

# Riesaer Tageblatt

und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Drahtanschrift  
Tageblatt Riesa.  
Fernzurf Nr. 20.  
Postleitzahl Nr. 52.

Das Riesaer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Großenhain, des Amtsgerichts und der Amtsgerichtsbehörde beim Amtsgericht Riesa, des Rates der Stadt Riesa, des Finanzamts Riesa und des Hauptzollamts Meißen behördlicherseits bestimmte Blatt.

Botschaftsort  
Dresden 1530.  
Girokasse:  
Riesa Nr. 52.

Nr. 226.

Montag, 28. September 1931, abends.

84. Jahrg.

Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 1/2 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Bezugspreis, gegen Vorabzahlung, für einen Monat 2 Mark 25 Pfennig ohne Aufschluss. Für den Fall des Eintretens von Produktionssteuerungen, Erhöhungen der Währung und Materialienpreise behalten wir uns das Recht der Preiserhöhung und Nachforderung vor. Anzeigen für die Nummer des Ausgabedates sind bis 9 Uhr vormittags aufzugeben und im Voraus zu bezahlen; eine Gewähr für das Erscheinen an bestimmten Tagen und Blättern wird nicht übernommen. Grundpreis für die 22 mm breite, 8 mm hohe Gründchirkelei (8 Silber) 25 Gold-Pfennige; die 22 mm breite Kellamegale 100 Gold-Pfennige, zeitaubend und tabellarischer Satz 50%, Aufschlag, festes Tarif. Gewilligter Rabatt erlischt, wenn der Betrag verfällt, durch Klage eingezogen werden muss oder der Auftraggeber in Konkurs gerät. Zahlungs- und Erfüllungsort: Riesa. Nichttägige Unterhaltungsbeiträge keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder auf Rückzahlung des Bezugspreises. Rotationsdruck und Verlag: Langer & Winterlich, Riesa. Geschäftsstelle: Goethestraße 59. Verantwortlich für Redaktion: Heinrich Uhlemann, Riesa; für Anzeigenstell: Wilhelm Dittrich, Riesa.

## Der französische Ministerbesuch in Berlin.

**Keine Störungen. Trinksprüche auf eine zukünftige Zusammenarbeit. Befriedigung in Paris. Die Hamburger Wahl: Rückgang der sozialdemokratischen, starkes Anwachsen der nationalsozialistischen und kommunistischen Stimmen. — Der „Graf Zeppelin“ wieder daheim.**

### Laval und Briand in Berlin

Berlin, 28. September.

Der französische Ministerpräsident Laval und der französische Außenminister Briand trafen Sonntagvormittag um 8.40 Uhr mit den Herren ihrer Begleitung auf dem Bahnhof Friedrichstraße ein.

Zur Begrüßung hatten sich auf dem Bahnsteig Reichskanzler Dr. Brüning, Reichsaufßenminister Dr. Curtius und die Staatssekretäre Dr. Bunder und von Bülow, ferner Staatssekretär Dr. Weismann, Ministerialdirektor Dr. Köpke, Ministerialdirigent von Friedberg, der Chef des Protokolls und die Herren der französischen Botschaft sowie der französische Generalkonzul in Berlin eingefunden, desgleichen eine Abordnung der hiesigen französischen Kolonie.

Durch das Empfangszimmer wurden die Gäste nach dem Vorplatz des Bahnhofs geleitet, wo sich eine große Menschenmenge zusammengefunden hatte, die beim Erscheinen von Laval und Briand in lebhafte Hochrufe ausbrach. Wenige Minuten später trafen die französischen Staatsmänner im Hotel Adlon ein.

Das wundervolle Herbstwetter hatte Tausende von Menschen auf die Straße gelockt, die unter den Linden die Ankunft der französischen Gäste erleben wollten. Außenminister Briand zeigte sich unmittelbar, nachdem er seine Räume betreten hatte, an einem geöffneten Fenster.

In diesem Augenblick durchbrachen hunderte von Menschen die Polizeikette und liefen auf den Bürgersteig vor dem Hotel, wo sie unter Hochrufen und Händeklatschen

Briand zuriefen: „Geben Sie der Welt den Frieden!“

Briand war durch diese spontane Huldigung sichtlich bewegt. Die Ovationen wiederholten sich, als dann auch Ministerpräsident Laval am Fenster erschien.

Welch groÙe Bedeutung man in Frankreich selbst der Anwesenheit der französischen Staatsmänner in Berlin beilegt, geht aus der großen Zahl von französischen Journalisten hervor, die nach Berlin gekommen sind. Eine halbe Stunde nach seiner Ankunft empfing Laval in Anwesenheit Briands die Mitglieder der hiesigen französischen Kolonie, ferner das Präsidium und den Vorstand der hiesigen Französischen Gesellschaft sowie die Vertreter der deutschen und ausländischen Presse.

Kurz nach 11 Uhr richtete der französische Ministerpräsident durch den Mundhunk einige Worte des Grußes an das deutsche Volk und sprach die Hoffnung aus, daß sein Berliner Aufenthalt die Annäherung zwischen dem deutschen und dem französischen Volk fördern und daß die Verhandlungen mit den deutschen Staatsmännern fruchtbar sein würden.

### Auf wirtschaftlichem Gebiet sofort zur Tat

Vor den Vertretern der deutschen und ausländischen Presse gab dann der französische Ministerpräsident eine Erklärung ab, in der er u. a. sagte:

„Unser Besuch in Berlin soll ein wichtiges Datum bedeuten in der Geschichte der deutsch-französischen Beziehungen. Um das Vertrauen wieder zu beleben, um den Glauben wiederherzustellen, ist eine aufrichtige Zusammenarbeit unentbehrlich. Wenn wir noch nicht den Eheriegel haben können, alle Mützverschämtheit zu beseitigen, die uns noch trennen, wenn wir uns heute die Zurückhaltung auferlegen müssen, gewisse schwierige Probleme nicht zu berühren, so haben wir doch den Willen, alle möglichen Lösungen ins Auge zu fassen, um eine bessere Zukunft für unsere gegenseitigen Beziehungen möglichst bald vorzubereiten.“

Auf wirtschaftlichem Gebiet können wir sofort zur Tat schreiten. Wir werden handeln!

Ich habe der deutschen Regierung eine Methode vorgeschlagen. Wir wollen zusammen das Werkzeug schmieden in der Gestalt eines deutsch-französischen Ausschusses, der die Prüfung aller wirtschaftlichen Fragen, für die unsere beiden Länder Interesse haben, ermöglichen soll. Unsere heutige Aufgabe mag beiderseitig aussehen; aber wenn wir sie lösen, werden wir der Sache der Annäherung am besten gedient haben. Die Welt ist unruhig. Eine noch nie daaewelene



Briand begrüßt Laval vor der Reichskanzlei. Der erste Besuch des französischen Ministerpräsidenten in Berlin galt dem Reichskanzler.

wirtschaftliche Krise ist über sie hereingebrochen. Alle Blicke sind auf uns gerichtet. Unsere Verständigung muß doch endlich kommen, denn sie zu allererst soll uns das Heil bringen.“

Während der französische Ministerpräsident im Palais der französischen Botschaft die Pressevertreter empfing, begab sich Briand im Automobil nach dem Luisenstädtischen Friedhof in der Bergmannstraße, um dem Grab des Freiherrn von Treidemann einen Besuch abzustatten. In seiner Begleitung befanden sich der französische Botschafter Francois Poncet und der Chef des Protokolls, Graf Tattenbach. Nachdem der französische Botschafter einen wundersamen Kranz mit einer blau-weiß-roten Schleife niedergelegt hatte, traten alle Anwesenden zurück und Briand schritt allein die Stufen zu dem Grabmal empor, um hier wenige Minuten in tiefster Ergriffenheit zu verweilen.

Im Anschluß hieran stattete Laval dem Reichskanzler Dr. Brüning einen Besuch ab, während zu gleicher Zeit Reichsaufßenminister Dr. Curtius den französischen Außenminister empfing.

### Frühstück bei Dr. Curtius

Reichsaufßenminister Dr. Curtius gab mittags zu Ehren Laval und Briands ein Frühstück, an dem neben den Herren der Begleitung der französischen Staatsmänner, dem französischen Botschafter Reichskanzler Dr. Brüning, Staatssekretär von Bülow, der deutsche Botschafter in Paris, von Höchst, Botschafter a. D. Dr. Solf, der frühere Staatssekretär von Kühlmann, Staatssekretär a. D. Bergmann und Reichsminister a. D. von Raumer teilnahmen.

### Die ersten Begehungen

Um 16.30 Uhr begannen in der Reichskanzlei die Verhandlungen zwischen den deutschen Regierungsvertretern und dem französischen Ministerpräsidenten Laval und Außenminister Briand; sie dauerten bis 18.45 Uhr.

Gegenstand der Verhandlungen waren die deutsch-französischen Wirtschaftsfragen in ihrer Gesamtheit, soweit sie Deutschland und Frankreich unmittelbar berührten. Die vier Industrien, die vor allem behandelt wurden, waren Kohle

und Eisen, Elektrizität und Chemie. Am ganzen bewegten sich die Verhandlungen im Rahmen der Empfehlungen des Layton-Berichts unter dem Gesichtspunkt der Kooperation.

Das Ergebnis der Sonntagskonferenz ist eine grundlegende Einigung über die Bildung eines unpolitischen beratenden deutsch-französischen Ausschusses aus Regierungsvertretern und Vertretern der Industrie, sowohl Arbeitgebern, als auch Arbeitnehmern, der Mittel und Wege suchen soll, die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Ländern zu verbessern.

Die Verhandlungen, die einen sehr zufriedenstellenden Verlauf nehmen, werden heute vormittag fortgezeigt.

### Die Trinksprüche

Reichskanzler Dr. Brüning gab gestern abend zu Ehren der französischen Gäste ein Essen, an dem neben der Begleitung der französischen Gäste die Mitglieder des Reichskabinetts, des Reichstagspräsidiums u. a. teilnahmen. Reichskanzler Dr. Brüning hielt an die französischen Gäste folgende Ansprache:

„Eure Exzellenzen! Meine Herren! Im Namen der Reichsregierung heiße ich Sie, Herr Ministerpräsident, und Sie, Herr Minister Briand, herzlich willkommen und sage Ihnen meinen aufrichtigen Dank dafür, daß Sie unserer Einladung gefolgt sind, um uns in der Hauptstadt des Deutschen Reiches zu besuchen. Seien Sie überzeugt, daß wir die Bedeutung dieses Besuches vollaus würdigen. In dieser sorgenvoller Zeit ist längst die Erkenntnis Allgemeingut geworden, daß Europa nur durch zielbewußte und verständnisvolle Zusammenarbeit aller Nationen, nur durch schnelle und gegenseitige Hilfe vor dem schlimmsten Elend und dauerndem Zusammenbruch gerettet werden kann. Die Bedeutung des deutsch-französischen Verhältnisses für die Geschichte der leidenden Nationen bedarf keiner Beweisführung mehr. Heute kann ich unter Zustimmung der gesamten Weltöffentlichkeit der Überzeugung erneut Ausdruck geben, daß eine wirklich ausgewogene und fruchtbare Zusammenarbeit unter den Völkern Europas und die für den lebendigen Wirtschaftsaustausch mit der Neuen Welt notwendige Stabilisierung des europäischen Friedens erst an dem Tag gesichert erscheint, wo bei den beiden großen Nachbarvölkern Deutschland und Frankreich das Vergangene heilich überwunden ist. Die Erinnerungen dürfen kein Hindernis sein, aus der Erfahrung die notwendigen Folgen zu ziehen, daß eine deutsch-französische Zusammenarbeit unentbehrlich ist, wenn die Wirtschaftsordnung Europas und der Welt vor dem sie bedrohenden Zusammenbruch gerettet werden soll.“

Angesichts des Ernstes und der Bedeutung der gemeinschaftlich in Angriff genommenen Aufgaben dürfen wir uns aber nicht verhehlen, daß zur Erreichung des beiderseits erstrebten Ziels noch ein weiter und schwieriger Weg vor uns liegt.

Indem ich hoffe, daß das Ergebnis unserer Zusammenkunft zur Förderung der Verständigung zwischen den beiden großen Nachbarvölkern der Festigung des Friedens in Europa dienen wird, und daß Sie dazu beitragen wird, die Völker mit neuem Mut zur Erreitung der gegenwärtigen schweren wirtschaftlichen Nöte zu erschaffen, erhebe ich mein Glas und trinke auf das Wohl Eurer Exzellenzen.“

Ministerpräsident Laval antwortete: „Mein Freund Briand und ich danken Ihnen für Ihren freundlichen Empfang, den wir sehr zu würdigen wissen. Sie können davon überzeugt sein, daß wir uns der Bedeutung unserer Anwesenheit in Berlin voll und ganz bewußt sind. Herr Briand und ich sind nach Berlin gekommen mit den gleichen Bestrebungen, von denen der Herr Reichskanzler gesprochen hat. Wir wollen in der Hauptstadt des Reiches die Fäden der Verhandlungen von Paris und London wiedernehmen und fortführen. Das Beispiel, das Deutschland und Frankreich geben können, ist sicher dazu angebracht, den günstigsten Einfluß auszuüben. In den wirtschaftlichen Fragen wollen wir versuchen, zwischen den beiden Völkern eine engere Zusammenarbeit und verständnisvolle Beziehungen herzustellen. Wir hoffen, daß aus unseren Verhandlungen mit den deutschen Ministern nicht nur ein ständiger Organismus, sondern auch eine Methode hervorgehe, aus denen sich sehr bald vollständige und praktische Resultate ergeben werden. Ich erhebe mein Glas zu Ehren unseres Gastgebers und des Herrn Reichsaufßenministers und trinke mit Ihnen auf den Erfolg unserer gemeinsamen Arbeit!“

# Dertliches und Sächsisches.

Riesa, den 28. September 1931.

\* Wettervorbericht für den 29. September (Mitgeteilt von der Sächs. Landeswetterwarte zu Dresden.) Heftweise lebhafte Winde aus Südwest bis Nordwest, starke Bewölkung, Temperaturverhältnisse wenig geändert, zeitweise Niederschläge.

\* Daten für den 29. September 1931. Sonnenaufgang 5.55 Uhr. Sonnenuntergang 17.45 Uhr. Mondaufgang 18.19 Uhr. Monduntergang 8.47 Uhr.

1758: Der englische Admiral Nelson in Burnham Thorpe geb. (gest. 1805).

1815: Der Maler Andreas Achenbach in Kassel geb. (gest. 1910).

1913: Der Ingenieur Rudolf Diesel gest. (geb. 1858).

## Die Oktober-Gehaltzahlungen

Dresden, 28. September.

Nach der Verordnung des Sächsischen Innernministeriums wird am 1. Oktober an die Staatsbeamten und Angestellten wiederum ein Drittel und an die Versorgungsbeamten die Hälfte ihrer Bezüge gezahlt, die nach den am 30. September geltenden Vorschriften zu zahlen wären. Abzüge nach der neuen Notverordnung erfolgen zunächst noch nicht, sondern erst bei den folgenden Ratenzahlungen.

\* Polizeibericht. Am Sonntag, den 27. 9. 31, vorw. in der Zeit von 10 bis 10 Uhr ist in dem Hinterhaus des Grundstücks Hohe Straße 9 (Herberge zur Heimat) ein dreier Wohngemeinde eindringen verübt worden. Der bzw. die Täter, vermutlich zwei, in mittleren Jahren und mit Überzieher bekleidet, haben die Wohnungsfür mittels Nachschlüssels geöffnet, den Verschlussriegel des Sicherheitsschlusses durch Vorwuchten des Schließbleches freigelegt und in der Wohnung sämtliche Behältnisse nach Geld durchsucht. — Wer über die beschriebenen Personen oder über den Einbruch sachdienliche Angaben machen kann, wird gebeten, sich beim Kriminalposten baldig zu melden.

\* Das Hochwasser der Elbe, das infolge reichlicher Niederschläge steilisch rasch einstieg, hatte bis heute vormittag am heissen Pegel einen Wasserstand von 188 Centimeter über Null zur Folge. Da vom Oberlauf der kleinen Elbe und der Moldau bereits wieder leichter Fall gemeldet wird, dürfte das Hochwasser den Höhepunkt erreicht haben. Zu größeren Überschwemmungen ist es nicht gekommen, doch hat der Strom streckenweise das durch Steindämme begrenzte Bett verlassen und Weisenflächen und Weidenanpflanzungen unter Wasser gesetzt.

\* Die neue Gebührenordnung für die Benutzung der sächsischen staatlichen Elbumschlagsplätze ist in Druck erschienen und kann von der Sächsischen Elbofen-Betriebs-Gesellschaft m. b. H. Dresden-A. 24, Münchner Straße 16, oder den Oberhafenmeistern des König-Albert-Hafens oder Nieder-Hafens bezogen werden.

\* Hochbetagte Mütterchen. In bewundernswerten Fröhlichkeit heute heute Frau Pauline verm. Haferkorn, Röderberg 4 wohnhaft, ihren 80. Geburtstag. Der Greis ist es, wie uns mitgeteilt wird, bisher vergnügt gewesen, besonders die Romane im „Reise-Tageblatt“, das sie seit ihrer Verheiratung (1870) besucht mit großer Interesse und ohne Brillen zu lesen. — Wir bringen den lieben Greis hiermit dankbar die besten Geburtstagswünsche dar; möchte ihr ein sonniger Lebensabend beschieden sein. — Morgen, am 29. September, vollendet sie zu M. v. r. m. Francke, wohnhaft bei ihren Kindern, Rathausplatz 8, ihr 80. Lebensjahr. Bis in ihr hohes Alter hinein hat sie in selster Mülligkeit und Arbeitsbereitschaft ihren Kindern, den Bestvieren des ehem. Cafés Barth, in treuer Unterstützung zur Seite gestanden, bis diese selbst infolge Krankheit gezwungen waren, das Geschäft aufzugeben. Viel Freude war unserer nunmehr 80jährigen Mitbürgern beschieden, aber auch von schwerem Herzeleid und anhaltender Krankheit ist sie besonders in den letzten Jahren nicht verschont geblieben. Ihr schönster Wunsch ist es, noch einige Jahre mit ihren Kindern zusammen verleben zu können — und das ist auch unser herzlichster Wunsch, den wir hiermit dem betagten Mütterchen anlässlich des morgigen Geburtstages darbringen.

\* Die Männergesangvereine „Urbion“ und „Durchmesser“ haben sich, nachdem sie in dem von ihnen mit veranstalteten Stundenkonzert anlässlich des Großenhalber Bundes-Sängertages sich so große Erfolge erzielen hatten, nach einstimmigem Beschluss beider Sängergesellschaften, den Anregungen des Deutschen Sängerbundes folgend, erneut zu einer Arbeitsgemeinschaft zusammengekommen. Sie bereiteten für den 100. Todestag Goethes am 22. März 1932 eine würdige Goethe-Feier im Capitol vor. Neben Sprechvorträgen eines hierfür noch zu gewinnenden Künstlers von extremem Ruf werden die vereinten Männerchor in einer Stärke von etwa 180 Sängern Werke auf Goethesche Dichtungen von Franz Liszt, C. M. von Weber, Aufbau und Richard-Trunk singen. Die Feier wird eingeleitet durch die „Faust“-Ouvertüre von Richard Wagner (Orchester Dresdner Künstler) und schließt mit der Uraufführung des umfangreichen Chorwerkes „Deutscher Barnab“ für Männerchor und Orchester von Iwan Schnebaum. — Es werden schon in den nächsten Wochen Subskriptionslisten zur Bestellung von Eintrittskarten zum ermäßigten Preise von 1 Mark und 150 Mark (einschl. Gebühr für Kleiderablage) aufgelegt werden. Es ist anzunehmen, daß diese Veranstaltung großen Stiles und kultureller Bedeutung allseitiger Teilnahme der Einwohnerschaft unserer Stadt sicher ist.

\* „Kumpenhall“ im „Capitol“. Die beste könende Filmpresse der Saison gelangt mit dem neuen Programm mit dem Tonfilmklasspiel „Kumpenhall“ im „Capitol“ zur Aufführung. Das Thema zwar, das es behandelt, ist nicht neu — hat schon vor urdenklichen Zeiten ungeheure Heiterkeitsausbrüche hervorgerufen. Der Herr Gemahl, wohlbehütet und betreut von seiner besseren Hälfte, der schmied Ausdruck hätte nach dem Laufe der Freiheit und nach etlichen abenteuerlichen Erlebnissen wohlbewahrt heimkehrt in den ehelichen Hafen, wenn auch nicht angeständigt — diese Gestalt mit einem weinenden und einem lachenden Auge war schon immer lustspielbegleitet. Der Rentier Krause, um den es sich hier dreht, steht jahrelange unterdrückte Sehnsüchte auf einem obszönen Kumpenhall bedrückende Erfüllung werden, bis nach dieser abenteuerlichen Exkursion seine ihm angekündigte Hälfte gespielerisch die Augen rollt. Doch noch bevor die Nutz niederherrschender Vormüsse seine Glieder erzittern macht, rettet er die Situation durch wahrhaft diabolische Schläue. Er dreht den Spieß einfach um und unterstellt seiner Pauline, die sich in dieser verhängnisvollen Nacht aufmacht, ihn zu suchen, seine eigenen lasterhaften Absichten. Siehe auch Inferno in vorliegender Ausgabe.

\* Die Mondfinsternis. Die Mondfinsternis am Sonnabend abend konnte nur in ihrem zweiten Zelle einwandfrei beobachtet werden. Bei Beginn der Verfinsternis

wurde der Mond durch eine breite Wolkenwand den Blicken entzogen, so daß die immer dunkler werdende superiore Scheibe nur zeitweise sichtbar wurde. Mit dem Eintritt der Totalität jedoch wurde der Himmel klar, so daß das Kurioseltheit des Erdspatzen und der Schlussakt des nächtlichen Schauspiels auch mit blohem Auge gut beobachtet werden konnte. Jedesmal, wenn ein größeres Stück des Mondes zu leben war, nahm man deutlich das rasch fortstretende Schwinden der gelben Scheibe wahr. Endlich tat sich zwischen den schimmernden Wolken eine breite, dunkle Tiefe auf — mitten hindurch zog in voller Sicht der gerade zur Hälfte verdeckte Mond. Und nun ja, man auch schon die Beleuchtung der verbunzelten Hälfte von der Erde her. Der leichte Dunst bewirkte auch, daß der verdeckte Teil nicht, wie bei ganz reiner Luft, in graugelblichem Licht, sondern in einem ungewöhnlich rötlich-violettem Schein sichtbar blieb. Als die Scheibe ihr Licht ganz verloren hatte, wichen alle Schleier und ließen einen weiten Raum frei, in dem die seltsame Scheibe während der ganzen Amtshalb Stunden der totalen Verfinsternis sichtbar schwieb.

\* Die Ost-Ausstellung in Riesa-Merzdorf, veranstaltet vom Bezirksbaubureau Voßra-Merzdorf, hatte sich eines starken Besuches der zahlreichen Besucher zu erfreuen. Die zur Schau gestellten Früchte und alle zum Obstbau und zur Obstverwertung benötigten Wirtschaftsrat, sowie Konserve und sonstige Erzeugnisse wurden mit grossem Interesse besichtigt. Während des getragenen Sonntags, und besonders in den Nachmittagsstunden, herrschte im Ausstellungssaale Massenbesuch. Fachkreis-Mussteller haben sich Ehrenpreise erworben. Es darf wohl gesagt werden, daß diese Schau als bestens gelungen bezeichnet werden kann und zur Lustfiedheit aller Beteiligten ausgestaltet worden war.

\* Jungschuleben im Kapital. Ein echtes rechtes Lagerleben gestaltete sich am vergangenen Sonnabend auf dem Schülernplatz unserer Nachbarstadt Strehla. Hatte sich doch die Jungslügeln der Kiezaer, sowohl als auch der Strehler Jungslügeln zusammengetan, um in verbündeter jungslüglerischer Kameradschaft ein Biwak einzuhauen, welches aber auch nicht das geringste fehlte, was zu einem solchen gehört, vor allem die dazu nötige „Lagerstimmung“. In geschlossenem Zug marschierte die städtische Teilnehmerzahl, wozu sich auch ein Teil Altlügler beigemeldet hatten, unter der Leitung eines jugendlichen Kameraden, unter dem Antritt des Kiezaer Schützen-Spielmannszuges und unter Fackelbeleuchtung vom „Schiffchen“ nach dem Biwakplatz, auf welchem bereits durch die Strehler Kameraden die zum Schlafen nötigen drei Zelte errichtet waren. Sofort nach Untreffen derselben wurden die einzelnen Kommandos verteilt, galt es doch den fast eigens für diese Veranstaltung verliehenen prachtvollen Abend mit allem möglichen auszufüllen. So wurde zunächst die Lagerwache eingeteilt und das bei vollem Lagerleben nie fehlende Kunsfeuer entzündet, welches die ganze Nacht wohlige Wärme und angenehme Helligkeit verbreitete. In der mitgeführten und leiblichen Trost spendenden „Gulaschkanone“ war inzwischen von jungen, aber fundigen Händen der Kaffee zubereitet worden und mit wahrer Begierde wurde, wenn man hier einmal einen Soldatenausbruch antreffen kann, „geplämmt“. Nun entwidete sich, nachdem die Jungslügeln sich erwartet hatten, ein regelrechtes Lagerleben und manches fernige Lied, aber auch Scherzen wurden, z. T. mit Begleitung einer Bierbarmönche, gesungen. Der in der Schiekhalle eingerichtete „Kantinenbetrieb“ trug durch seine außerordentliche Willigkeit wesentlich zur Hebung der „Zapfenstreiches“ fanden die Schülengäste noch keine Ruhe und während der fortsetzenden frohen Stunden mußten einige junge Kameraden sich dem leiblichen Wohlbefinden unterziehen. Hier galt es die zum Nachtmahl nötigen Kartoffeln zu schälen, indemselbst der „Stoch vom Dienst“ an der Feldküche arbeitete. Gegen 12 Uhr nachts erfolgte die Essenausgabe und ganz vorzüglich hat das luttische Wahl „Schweinstochen mit Rödeln“ alt und jung gemacht, so daß sogar mancher noch ein „Sachsen“ sah. Zu kurz war die Zeit, denn als etwa um 1/3 Uhr die reichlich mit Stroh gefüllten Zelte zur Nachtruhe aufgerichtet werden sollten, konnten viele noch keine Ruhe finden. Hierzu trug vielleicht die wunderliche Herbstnacht bei oder die in den Zelten verschiedentlich hörenden Schnarch- und Grunzöpfe. Während der Nacht sorgten die Lagerposten für Ordnung und Sicherheit und als früh 4/5 Uhr das „Weden“ erholt, konnte man die junge Schar mit ihren Fähren und Altkameraden mit freudigen Gesichtern nach der Feldküche wandern gehen, um den inzwischen bereiteten Morgenrunt, eine kräftige „Fleischbrühe“ in Empfang zu nehmen. Manches Scherzwort wurde gewechselt und frisch und gestärkt gingen die jungen Leute an die Aufräumungsarbeiten. In kurzer Zeit war der Platz gehabt, das Stroh aufgeladen, die Feldküche gebackt, die Decken geschlürft und mit flotter Marschmusik der Spielleute der Einmarsch nach dem „Schiffchen“ angereten. Hier galt es nun, sich gegenwärtig „Lebewohl“ und auf recht baldiges „Frohes Wiedersehen“ zu sagen und mit vollster Beifriedigung über die stattgefundenen Veranstaltung im Sinne deutscher Brüderlichkeit und bester Kameradschaft fuhren alt und jung ihr Heim auf, um dabei vielleicht doch noch etwas eingebüßte Nachtruhe nachzuholen. Die Einwohnerchaft der Stadt Strehla nahm regsten Anteil an diesem „Jungslügelnbiwak“ und war bis in die späte Nacht Beige des in allen Teilen wohlgelegten und vor allem geübten Lagerlebens.

W. H. O. — \* Stadtbibliothekar Professor Dr. Bernhard Kost in Rastenberg i. Th. (Kreis Weimar), der seit 1927 im Ruhestande lebende sehr geschätzte ehemalige Professor an der Staatlichen Akademie für Technik in Chemnitz, seiner Geburtsstadt, vorher als Lehrer tätig gewesen in Leipzig, Wildenfels und Schellenberg, in weiten Kreisen bekannt als Biograph, Bibliograph und Ethnologe, wird am 1. Oktober 60-jährig. Eine sehr beträchtliche Zahl Bücher und Schriften und Aussätze sind von ihm erschienen. Auch auf volkstümlichen Kulturgebieten ist Dr. Kost verdienstvoll tätig gewesen und ist es zum Teil noch, vor allem auf dem Gebiete der Volksmusik (bevorzugt Männergesangvereine), der Volkspielfunktion (theaterwielende Vereine) und der Heimatpflege (Heimatvereine, genannte Landsmannschaften). Für sein selbstlos Wirkeln ist ihm manche Anerkennung zuteil geworden: etwa 40 Verbände und Vereine in Bayern, Braunschweig, Österreich, Preußen, Sachsen, Thüringen und Württemberg haben ihm mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet. Die Stadt Rastenberg, der vielbesuchte Kurort am Fuße der waldreichen Finneberge, hat ihm das Ehrendoktorat verliehen. Mit Kieza verbindet Dr. Kost mancherlei Beziehungen. Im Jahre 1895 sollte er an eine der Bürgerschulen kommen, die unter dem Direktor Bach, dem späteren Oberschulrat, standen. Bevor aber die Wahl erfolgte, nahm er eine Stelle in Wildenfels an. Für das Kiezaer Tageblatt hat er später mehrfach Beiträge geliefert, hauptsächlich biographischen Inhalts. Wegen dem fleißigen Gelehrten und warmherzigen Volksmann, dem „Pionierträger für fremde Größe“, wie Dr. Kost von der Berliner Schriftstellerin Clara Blüthing genannt worden ist, noch weitere Jahre gegenstreiten Würfens vergrößert jetzt!

\* Die gefährlichen Obstschalen. Am Sonnabend nachmittag rutschte in Dresden auf der Rosenthalstraße ein Mann auf einer weggeworfenen Bananenschale aus. Er erlitt erhebliche Beinverletzungen und mußte dem Krankenhaus Friedrichstadt eingeliefert werden.

\* Hebt den Zwinger vollenden! Wer in diesen Herbsttagen durch den Dresdner Zwinger und über den Werkstattplatz geht, wird mit staunen feststellen müssen, daß die weißen Mittel der Bildhauer und Steinmetzen verschwunden sind. Überall stehen unfertige Bildhauerstücke an den Arbeitstischen, und dennoch Grabschilde! Die Zeit der Zeit hat auch hier tiefe Wunden geschlagen und die Fertigstellung der großen Wiederherstellungsarbeit wieder in die Länge gezogen. Die arbeitsfreudige Scharr ist arbeitslos geworden. Nicht, weil die Arbeit fehlt, sondern das Geld, die zu bezahlen. Dabei muss man mit Trauer sehen, daß doch nur noch der kleinste Teil, nur etwa ein Zwölftel, des Riesebaus noch dieser Arbeit bedarf. Soll hier etwas Unfertiges liegen bleiben auf Jahr und Tag hin? Nein, das darf nicht geschehen! Jeder, der in Wirklichkeit oder im Bild schon einmal Freude an diesem kostlichen Kleinod des schönen Dresden empfunden hat, jeder, der den Platz als Stätte multitalenter Genüsse erlebt hat, jeder sollte dieses: „Nein, das darf nicht geschehen!“, sich und seinen Freunden zunutzen. Wie aber helfen? Jeder, der die Zwingerlose der 12. Lotterie kauf und vertreibt, hilft mit, die Kulturstift der Wiederherstellung des Dresdner Zwingers zu einem glücklichen Abschluß zu bringen. Zudem sind die Gewinnmöglichkeiten denkbar günstig. Dieziehung findet bestimmt am 10. und 12. Oktober 1931 statt. Preis zu 1 RM. bei allen Kollektoren.

\* Die Anmeldung deutscher Aufwertungsansprüche gegenüber polnischen Versicherungsgesellschaften. Entsprechend den Bestimmungen des Artikels 18 und 19 des deutsch-polnischen Aufwertungsabkommen und entsprechend einer Bekanntmachung des Herrn Reichswirtschaftsministers vom 1. Juni 1931, abgedruckt im Deutschen Reichsangebot und Preußischen Staatsanzeiger Nummer 125 vom 2. Juni 1931, sind Aufwertungsansprüche von Reichsbürgern gegenüber polnischen Versicherungsgesellschaften bis 15. November 1931 bei dem Reichsaufschlagsamt zur Privatversicherung anzumelden.

\* Kommunistische Landtagsaufforderung. Die kommunistische Landtagsfraktion hat einen Antrag eingebracht, in dem von der Regierung die Vorleistung einer Überblick über die rückständigen Summen an Steuer- und Versicherungsbeiträgen gefordert und um die Auskunft gebeten wird, welche Maßnahmen ergriffen wurden, um der Nichtabführung derartiger Verträge entgegenzutreten und die Rückstände einzutreiben. In einem weiteren Antrag wird die Aufhebung befohlen. Nichtabführung der letzten Novoverordnungen der Wehrmacht und der sächsischen Regierung verlangt. Eine kommunistische Anfrage bezieht sich mit dem Einbau von Stahlgittern und Alarmvorrichtungen in den Polizeiwachen.

\* Für den Obstgärtner. Die Preisselte der Landwirtschaftskammer macht darauf aufmerksam, daß es ein großes Vermögen bedeutet, wenn angefaulte Apfel und Birnen, die mit grauwässrigen Schimmelpollen in konzentrisch angeordneten Ringen besetzt sind, unter den Bäumen belassen werden. Von diesen Früchten geht im nächsten Jahre eine neue Ansteckung der Bäume aus. Das Wiederanzieben dieser sogenannten Monilia-krankheit kann aber auch von den Treibspitzen aus erfolgen, an denen die Früchte jähren. Diese müssen daher beim Schnitt der Bäume zurückgeschnitten und der Abfall verbrannt werden.

\* Strehla, Treue in der Arbeit. Im Auftrage der Industrie- und Handelskammer Dresden überreichte am Freitag Herr Direktor Gerbes-Riesa dem bei der Firma Rich. Kunze, Kohlenhandlung in Strehla, beschäftigten Vorarbeiter Max Friedrich und dem Geschäftsführer Ernst Schulze, beide in Strehla, für langjährige treue Dienste das tragbare Ehrenzeichen in Bronze nebst Besitzurkunde. Herr Friedrich ist 29 Jahre, Herr Schulze 25 Jahre bei der Firma tätig; die ehrenden Auszeichnungen sind also wohl verdient.

\* Ossolitz. Zu der diesbez. Notiz, die wir einer benachbarten Tageszeitung entnommen hatten, wird uns von auständiger Stelle folgende Erwidlung übermittelt: „Unverhoffte Schulprüfung. Als am vergangenen Donnerstag die diesjährige Schule übertrifft werden sollte, fand der an diesem Zwecke nach hier gekommene Schulrat das Schulgebäude offen und Lehrer und Kinder beim Unterricht. Der Hilfslehrer, der während der Ferien überhaupt nicht in seine Heimat reisen wollte, brauchte nicht zurückgeholt zu werden, und auch die Kinder brauchten nicht rasch in die Schule beordert zu werden. Die Lehrerinnen sind nicht entgegen den behördlichen Bestimmungen, vorverlegt worden.“

\* Großherzogtum Sachsen-Coburg und Gotha. Am Sonnabend versammelte sich Sonnabend vormittag der größte Teil des Gesamtpersonals der beiden Großenhainer Bahnhöfe und des Bahnhofes Zabeltitz, um von seinem bisherigen Dienstvorstande, Herrn Oberinspektor Weiß, Abschied zu nehmen, der infolge des gesetzlichen Alters in den wohlverdienten Ruhestand geht. Den Scheidenten, welcher sich allgemeiner Beliebtheit nicht nur beim Gesamtpersonal, sondern auch bei einem guten Teile der Großenhainer Einwohnerschaft erfreut, wurde eine einfache, aber herzliche und eindrucksvolle Abschiedsfeier bereitgestellt.

\* Großherzogtum Sachsen-Coburg und Gotha. Am Sonnabend versammelte sich Sonnabend vormittag der größte Teil des Gesamtpersonals der beiden Großenhainer Bahnhöfe und des Bahnhofes Zabeltitz, um von seinem bisherigen Dienstvorstande, Herrn Oberinspektor Weiß, Abschied zu nehmen, der infolge des gesetzlichen Alters in den wohlverdienten Ruhestand geht. Den Scheidenten, welcher sich allgemeiner Beliebtheit nicht nur beim Gesamtpersonal, sondern auch bei einem guten Teile der Großenhainer Einwohnerschaft erfreut, wurde eine einfache, aber herzliche und eindrucksvolle Abschiedsfeier bereitgestellt.

\* Großherzogtum Sachsen-Coburg und Gotha. Am Sonnabend versammelte sich Sonnabend vormittag der größte Teil des Gesamtpersonals der beiden Großenhainer Bahnhöfe und des Bahnhofes Zabeltitz, um von seinem bisherigen Dienstvorstande, Herrn Oberinspektor Weiß, Abschied zu nehmen, der infolge des gesetzlichen Alters in den wohlverdienten Ruhestand geht. Den Scheidenten, welcher sich allgemeiner Beliebtheit nicht nur beim Gesamtpersonal, sondern auch bei einem guten Teile der Großenhainer Einwohnerschaft erfreut, wurde eine einfache, aber herzliche und eindrucksvolle Abschiedsfeier bereitgestellt.

\* Großherzogtum Sachsen-Coburg und Gotha. Am Sonnabend versammelte sich Sonnabend vormittag der größte Teil des Gesamtpersonals der beiden Großenhainer Bahnhöfe und des Bahnhofes Zabeltitz, um von seinem bisherigen Dienstvorstande, Herrn Oberinspektor Weiß, Abschied zu nehmen, der infolge des gesetzlichen Alters in den wohlverdienten Ruhestand geht. Den Scheidenten, welcher sich allgemeiner Beliebtheit nicht nur beim Gesamtpersonal, sondern auch bei einem guten Teile der Großenhainer Einwohnerschaft erfreut, wurde eine einfache, aber herzliche und eindrucksvolle Abschiedsfeier bereitgestellt.

\* Großherzogtum Sachsen-Coburg und Gotha. Am Sonnabend versammelte sich Sonnabend vormittag der größte Teil des Gesamtpersonals der beiden Großenhainer Bahnhöfe und des Bahnhofes Zabeltitz, um von seinem bisherigen Dienstvorstande, Herrn Oberinspektor Weiß, Abschied zu nehmen, der infolge des gesetzlichen Alters in den wohlverdienten Ruhestand geht. Den Scheidenten, welcher sich allgemeiner Beliebtheit nicht nur beim Gesamtpersonal, sondern auch bei einem guten Teile der Großenhainer Einwohnerschaft erfreut, wurde eine einfache, aber herzliche und eindrucksvolle Abschiedsfeier bereitgestellt.

\* Großherzogtum Sachsen-Coburg und Gotha. Am Sonnabend versammelte sich Sonnabend vormittag der größte Teil des Gesamtpersonals der beiden Großenhainer Bahnhöfe und des Bahnhofes Zabeltitz, um von seinem bisherigen Dienstvorstande, Herrn Oberinspektor Weiß, Abschied zu nehmen, der infolge des gesetzlichen Alters in den wohlverdienten Ruhestand geht. Den Scheidenten, welcher sich allgemeiner Beliebtheit nicht nur beim Gesamtpersonal, sondern auch bei einem guten Teile der Großenhainer Einwohnerschaft erfreut, wurde eine einfache, aber herzliche und eindrucksvolle Abschiedsfeier bereitgestellt.

\* Großherzogtum Sachsen-Coburg und Gotha. Am Sonnabend versammelte sich Sonnabend vormittag der größte Teil des Gesamtpersonals der beiden Großenhainer Bahnhöfe und des Bahnhofes Zabeltitz, um von seinem bisherigen Dienstvorstande, Herrn Oberinspektor Weiß, Abschied zu nehmen, der infolge des gesetzlichen Alters in den wohlverdienten Ruhestand geht. Den Scheidenten, welcher sich allgemeiner Beliebtheit nicht nur beim Gesamtpersonal, sondern auch bei einem guten Teile der Großenhainer Einwohnerschaft erfreut, wurde eine einfache, aber herzliche und e



# Capitol Riesa

## B Amtliches

Folgende im Grundbuche für Görsig auf den Namen des Landwirts Gerhard Ernst Curt Gebre in Wuren, Silenburger Platz, eingetragenen Grundstücke sollen

Donnerstag, den 3. Dezember 1931,

vormittags 10 Uhr  
an der Gerichtsstelle im Wege der Zwangsvollstreckung versteigert werden:

1. Blatt 18, nach dem Flurbuche 8 Hektar 94,6 Ar groß und nach dem Verkehrswert auf 20517 RM. geschätzt. — Die Grundverleihungssumme beträgt 9700 RM.; sie entspricht dem Friedensbaupreis vom Jahre 1914 (§ 1 des Ges. v. 18. 3. 1921, GBl. S. 72). — Das Grundstück wird mit 8 ha 77,1 a landwirtschaftlich genutzt und ist bebaut mit Wohnhaus, Stall mit Futterboden und Scheune mit Schuppen — Ortsl. Nr. 18 Abt. 4;

2. Blatt 40, nach dem Flurbuche 4 Hektar 12,7 Ar groß und nach dem Verkehrswert auf 4530 RM. geschätzt;

3. Blatt 47, nach dem Flurbuche 88,4 Ar groß und nach dem Verkehrswert auf 576 RM. geschätzt;

4. Blatt 55, nach dem Flurbuche 23 Ar groß und nach dem Verkehrswert auf 345 RM. geschätzt. Zu 2, 3 und 4: Die Grundstücke sind unbebaut und werden landwirtschaftlich genutzt.

Die Einsicht der Mitteilungen des Grundbuchsamt und der übrigen die Grundstücke betreffenden Nachweisen, insbesondere der Schätzungen, ist jedem gestattet (Zimmer 2).

Rechte auf Bekleidigung aus den Grundstücken sind, soweit sie zur Zeit der Eintragung des am 19. März 1931 verlaubten Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuche nicht ersichtlich waren, spätestens im Versteigerungstermine vor der Auflösung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerpricht, glaubhaft zu machen. Die Rechte sind sonst bei der Feststellung des geringsten Gebots nicht zu berücksichtigen und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachzuhören.

Wer ein der Versteigerung entgegenstehendes Recht hat, muß vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder die einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeiführen, wodringfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Amtsgericht Riesa, den 24. September 1931.

Ba 8/31 Nr. 9.

**Teppichie, Brücken kaufst man jetzt zu noch nie dagewesenen billigen Preisen bei riesengroßer Auswahl im Teppichhaus Mittag am Capitol.**

## B Vereinsnachrichten

Sängerkonz. Morgen Dienstag Trauergesang, danach Vorstandssitzung bei Höpner.

Christl. Elternverein Riesa, Montag, 28. 9. 31, abends 8 Uhr Versammlung im Jugendheim, Höhe Str. Bericht über den Landeselterntag in Dresden und Filmvortrag von Wartburg, Rot und Wartburg-Treu.

Gewerbeverein, Dienstag, 29. d. M., abends 8 Uhr im Wettiner Hof Versammlung. T.O.: Ein-gänge, Bericht über den Verbandstag in Gott-leuba, Bericht der Kommission zur Aufstellung des Winterprogramms, Vortrag des Herrn Joseph Franz, Riesa, über „Wie liegt ich's meinem Finanzamt“. Aufnahme neuer Mit-glieder, Verchiedenes. Um zählt. Besuch w. geb. „Eichenstrans“ Riesa. An unsere Voganhänger: Sonnabend abend 8 Uhr Abfahrt bei Kirche nach Meißen um die Bezirksmeisterschaft. Fahr-preis 1.— Mark.

**12. Zwingerlotterie**  
Gesamtgeldgewinne 160000 RM  
**Ziehung bestimmt 10. u. 12. Oktober 1931**  
Lose zu 1 RM bei allen Kollektoren

Für die uns zu unserer Vermählung dar-gebrachten Glückwünsche und Geschenke danken hierdurch allen zugleich im Namen unserer Eltern herzlichst. Mügeln, Röderau, September 31.

**Arno Wolf und Frau Hedwig geb. Heinhardt.**

In der Nacht zum 27. September starb nach langem Leiden unser guter Bruder, Schwager und Onkel

**Herr Schneidermeister**

**Wilhelm Kretschmer**

im 70. Lebensjahr.

In stiller Trauer  
**die Hinterbliebenen.**

Riesa, Goethestr. 29, 28. Sept. 31.

Die Beerdigung findet am Mittwoch nachm. 1/2 Uhr von der Halle aus statt.

Heute Montag zum letztenmal:  
**Wenn die Soldaten ...**

Vorführungen 7 und 9 Uhr

Dienstag und Mittwoch  
nur zwei Tage

## Lumpenball

Ein entzückender, mit Charme und Witz gemachter Film, die beste tönende Lustspiel-Posse dieser Saison. Die pikanten Abenteuer des Rentiers Amadeus Krause in dem Sündenbabel Berlin.

Wir suchen für unser bewährtes Rabium-Heilsverfahren — mit vielen Dankforellen —

## einen Herrn

mit laufmännischer Vorbildung oder Be-amter a. D., welcher redegewandt ist und vor allen Dingen öffentlich Vorträge halten kann, zwecks Generalvertretung für die freien Bezirke.

Als Bewerber kommen nur seriöse Herren in gesetztem Alter in Frage.

Dauerndes bobes Eintreffen zugesichert.

Öfferten unter L 1224a an das Tageblatt Riesa.

Mögl. Sim. 1. Et. iep. Gina. Schaffe Dir Muß im Haus, reißt das graue Blend aus!

## Radio

die neuesten Netzanschluß-Geräte

Sprechapparate

zu äußerst gewöhnlich — billigen Preisen.

## Die neuesten

Schallplatten-Schläger

in allen Preislagen

erhalten Sie auch gegen

Teilzahlung. Vorführung ohne Kaufzwang bei

## Otto Mühlbach

Riesa, Bismarckstr. 11.

## Morgen Dienstag

**Schlachtfest**

ab 1/2 Uhr Wurstleisch,

später frische Baudisch.

Wurst und sa. Süße.

## Johannes Weber

Freilichtabstraße 5.

## Winterkartoffeln

Erdgold (gelbfleischig),

„Selbstausmachen werden

verraten. □ Rote 1,20 RM.

## Heyde, Gröba

Allestraße 10.

Angelschleißlich

Rabian, Seelach

Goldbarich, Biffifilet

frische grüne Heringe

empfiehlt

zum billigsten Tagespreis

## Clemens Bürger.

## Mädchen

als Aufwartung geachtet.

Frau H. Urban, Parkstr. 8.

Ein 17—19jähr. Pferde-

kuh zum 1. Antritt,

ein 15jähr. Mädchen i.

d. Landwirtschaft geachtet.

Su erft. im Tageblatt Riesa.

## Drucksachen

für den geschäftlichen Verkehr liefert in modernster, sauberster Ausführung die besteingerichtete

## Tageblatt-Druckerei

Riesa, Goethestraße 59.

## Und. Weintrauben

süßerlich

## 5 Pf. 1.— M.

## schwed. Brezelbeeren

Dienstag und Mittwoch

eintreffend, empfiehlt

## Paul Pfeifer

Hauptstraße 93.

## Pflaumen

nochmals eingetroffen,

5 Pf. 1.— M.

## Marthasse, Hauptstr. 5.

## Nordseealle

Perloogstraße 9

und Wochenmarkt

empf. täglich eintreffend

Schellfisch, Sablau

Rotbarsch, Seelachs

Rotzungen, Bratflossen

Carbonaden-Fisch

La Fischfilet, grüne Heringe.

Aus eigener Fischerei

diverse Spezialitäten.

Täglich frisch eintreffend:

Schellfisch

Sablau

Fischfilet.

## Carl Ignaz, Gröba.

Räucherzaal in sa. Qualität empfiehlt

b. O.

Die heutige Nr. umfaßt 12 Seiten.

**Admiral Böberken. Während des Umbaues**

Morgen Dienstag

**Schlachtfest.**

Von 9 Uhr an Wurstleisch,  
später Semmelwürste.

find meine Parterre-Räume geschlossen.  
Der Verkauf und Café-Betrieb wird in  
der 1. Etage aufrechterhalten.

Ronditorei u. Café Gröger (früher Möbius).

**Johannes Köhler**

**Luiselotte Köhler geb. Raubold**

Vermählte

Seerhausen

Michaelis 1931 Freiberg i. Sa.

**Das „Riesaer Tageblatt“ ist von jeher das Blatt der Familien-Anzeigen!**

## Herr Otto Max Bärwald

In tiefer Trauer  
**Frieda Bärwald geb. Höna u. Kinder**  
nebst Angehörigen.

Riesa, Pausitzer Straße 33, 26. September 1931.

Beerdigung unseres lieben Entschlafenen erfolgt Dienstag mittag 2 Uhr von der Friedhofshalle aus.

In der Nacht zum 26. d. M. verschied unerwartet unser Beamter

## Herr Max Bärwald

im 51. Lebensjahr.

In über 33jähriger Tätigkeit hat sich der Verbliche in pflichtgetreuer gewissenhafter Diensterfüllung für die Interessen unseres Unternehmens eingesetzt. Wir werden seinem Namen stets ein dankbares und ehrendes Gedenken bewahren.

Hamburg, Dresden, Riesa, am 26. September 1931.

**Neue Norddeutsche und Vereinigte Elbeschiffahrt**

Aktiengesellschaft.

Ganz unerwartet verschied am 26. d. M. unser lieber Mitarbeiter

## Herr Max Bärwald.

Wir verlieren in dem allzufrüh Dahingeschiedenen einen lieben Kollegen, der sich in seiner langen Dienstzeit die Wertschätzung aller erworben hat. Sein Andenken wird von uns stets in Ehren gehalten werden.

Beamenschaft der Neue Norddeutsche und Vereinigte

Elbeschiffahrt Aktiengesellschaft, Station Riesa.

Riesa, 26. September 1931.

Am Sonntag, den 27. September 1931, um 4 1/2 Uhr morgens verschafft sanft nach kurzer Krankheit unsere liebe treue Mutter, Großmutter und Schwiegermutter

**Frau Luise verw. Nitzsche**

geb. Bosse.

Dr. jur. Johannes Nitzsche

Margarete Schupp geb. Nitzsche

Hilde Nitzsche geb. v. Harlessem

</

# Das Endergebnis der Hamburger Bürgerschaftswahlen.

Bormorsch der Rechtsparteien. — Sozialdemokratischer Abstieg.  
Starke Zunahme auch bei der RPD.

\* Hamburg, 28. September. Um 1 Uhr lag das vorläufige amtliche Ergebnis der Hamburger Bürgerschaftswahlen vor: Es lautet:

	a)	b)	c)	d)	e)
Sozialdemokraten:	214 509	246 685	46	60	240 984
Kommunisten:	168 618	114 267	35	27	135 279
Deutschationale:	43 269	94 084	9	22	31 876
Staatspartei:	67 088	87 553	14	21	64 129
Deutsche Volkspartei:	36 920	85 507	7	20	69 145
Wirtschaftspartei:	11 873	20 186	2	4	16 910
Nationalsozialisten:	202 465	14 760	48	3	144 684
Zentrum:	10 794	9 402	2	2	10 980
Volkspartei:	1 156	5 600	—	1	1 956
Antikapitalisten:	1 987	—	—	—	—
Christ.-soz. Volkspd.	10 874	—	2	—	11 968

Anmerkung:

- a) das gestrige Wahlergebnis,
- b) Vergleichszahl: Bürgerschaftswahl am 19. Februar 1928,
- c) die gestern erreichten Mandate,
- d) die bisherigen Mandate,
- e) Vergleichszahl: Reichstagswahl am 14. September 1930.

## Aubiger Wahltag — Starke Beteiligung.

Hamburg. Der gestrige Wahltag in Hamburg ist sowohl bis jetzt bekannt, im großen und ganzen ruhig verlaufen. Das Straßenschild unterschied sich im allgemeinen kaum von dem anderer Sonntage. Nur in den Arbeitervierteln der Vororte Barmbek, Norderburgsort, Hammerbrook und St. Pauli war das Straßenschild dadurch lebhafter, daß ganze Straßenzüge mit roten Transparenten und mit schwarz-rot-goldenen und roten Fahnen geschmückt waren. Die Wahlhandlung fand schon in den ersten Vormittagsstunden recht lebhaft ein. Vor vielen Wahllokalen sah man

die Wähler lange Schlangen bilden. Bis zur Mittagsstunde hatten in den meisten Bezirken weit über 50 v. H. der Wahlberechtigten ihrer Wahlteilnahme genutzt. Auch am Nachmittag hielt die rege Wahlteilnahme, trotzdem starker Regen ein.

Im Hamburger Staatsgebiet, das einschließlich Landgebiet in 748 Wahlbezirke eingeteilt ist, sind insgesamt 887 000 Wahlberechtigte eingetragen.

## Der Ausgang der Hamburger Bürgerschaftswahlen

Hamburg. Die große Koalition, die in der letzten Bürgerschaft über 102 von 160 Mandaten verfügte, ist in die Minderheit gekommen. Das ist das hauptsächlichste Ergebnis der gestrigen Wahlen. Theoretisch besteht zwar nach wie vor die Möglichkeit einer Mehrheitsbildung zwischen Sozialdemokraten und Kommunisten, die in der neuen Bürgerschaft über 81 Sitze verfügen; da diese Koalition aber praktisch kaum in Frage kommt, und auch keine andre Kombination möglich ist, wird zweifellos der jetzt regierende Senat von der verfassungsmäßig gegebenen Möglichkeit Gebrauch machen und weiter im Amt bleiben. Wenn man auch unter den obwaltenden Verhältnissen mit einem weiteren Anstieg der Stimmen für die radikalen Parteien rechts und links gerechnet hätte, so ist doch die starke Zunahme der Nationalsozialisten, die rund 57 000 Stimmen gegenüber den letzten Reichstagswahlen gewonnen, bemerkenswert. Sie sind mit 48 Sitzen die zweitstärkste Fraktion der Hamburger Bürgerschaft geworden und haben somit Anspruch auf Vertretung im Präsidium. Verhältnismäßig am stärksten gesunken hat die Deutsche Volkspartei, die von ihren noch bei der letzten Reichstagswahl erzielten 89 000 Stimmen bei nahe die Hälfte eingebüßt und wohl teils an die Deutschnationalen, teils an die Nationalsozialisten verloren hat. Mit einem kleinen Stimmenzuwachs gegenüber den Wahlen zum Reichstag ging die Deutsche Staatspartei aus dem Wahlkampf hervor. Die Verluste der Sozialdemokraten, die rund 26 000 Stimmen weniger erhielten, dürften den Kommunisten zugute gekommen sein.



Die Ankunft am Sonntag morgen auf dem Bahnhof Friedericistraße.

Von links nach rechts: Reichsbauernminister Dr. Curtius, der französische Außenminister Briand, der französischer Ministerpräsident Laval, Reichskanzler Brüning.

## Der zweite Tag des französischen Ministerbesuches. Die französischen Staatsmänner beim Reichspräsidenten.

Berlin. Die Berliner Bevölkerung hat an dem französischen Ministerbesuch nur in sehr mäßigem Umfang teilgenommen. Wenn auch von amtlicher Seite festgestellt wird, daß viele Tausende sich auf die Straße begaben, um die französischen Gäste zu sehen, so bedeutet eine solche Zahl für die Berliner Bevölkerung nur einen winzigen Bruchteil, während bei manchen früheren Empfängen viele Tausende sich eingefunden hatten. Aehnlich wie beim Besuch der englischen Minister war die Menschenmenge nicht besonders groß, aber diejenigen, die sich eingefunden hatten, waren öffentlichkeitsscheitert interessiert. Die polizeilichen Sicherheitsmaßnahmen waren überdies derart umfassend, daß für die Ansammlung wirklich großer Menschenmengen gar kein Raum geblieben wäre.

Berlin. (Funkspruch.) Reichspräsident von Hindenburg nahm heute morgen in seinem Arbeitszimmer den Besuch des französischen Ministerpräsidenten Laval und des französischen Außenministers Briand, die von dem Botschafter Frankreichs in Berlin François Poncet begleitet waren, auf.

Berlin. (Funkspruch.) Das heutige Programm des französischen Besuches begann mit dem Empfang der beiden französischen Minister durch den Reichspräsidenten. An dem Empfang nahmen auch der französische Botschafter François

Poncet und Staatssekretär Meissner teil. Vor dem Hause des Reichspräsidenten in der Wilhelmstraße hatte sich eine große Menschenmenge eingefunden, die bei der Ankunft und Abfahrt der Minister Hochrufe ausbrachte. Der Besuch beim Reichspräsidenten dauerte etwa 20 Minuten. Im Anschluß daran fuhren die Herren zum Pergamon-Museum, um dann gemeinsam mit dem Kanzer und dem Außenminister eine Fahrt in die Umgebung Berlins zu unternehmen. Man hat einen der landschaftlich schönsten Punkte bei Gladow ausgewählt, so daß die Gäste auch einen Eindruck von der Schönheit der Havelländer bekommen. Nach dem Frühstück kehrten die Herren nach Berlin zurück. In der Reichskanzlei werden nachmittags die gestrigen Verhandlungen fortgeführt. Heute abend werden Laval und Briand die Presse empfangen. Der Abschluß des Besuches bildet dann das Essen in der französischen Botschaft. Die Rückreise der Minister nach Paris erfolgt morgen früh.

## Besprechungen über deutsche Sachleistungen.

Berlin. (Funkspruch.) Mittelpunkt der heutigen Besprechungen steht offenbar die Frage, ob sich eine großzügige deutsch-französische wirtschaftliche Zusammenarbeit in der Form herbeiführen läßt, daß deutsche Sachleistungen durch französisches Kapital finanziert werden. Man spricht davon, daß in den französischen Kolonien noch große Möglichkeiten

vorhanden seien, und daß ihre Erforschung durch Säulen und andere Bauten gefördert werden könnte. Es ist anzunehmen, daß in erster Linie über die Säulen nachmittag weitergesprochen wird und daß dann die Einzelheiten in der gemeinsamen Wirtschaftskommission beraten werden, über deren Bildung ja schon vor dem französischen Besuch kein Zweifel mehr war. Es gilt als sicher, daß der französische Wirtschaftsminister von Raumer während an dieser Kommission beteiligt sein wird und man glaubt, daß sie bereits Mitte Oktober zu arbeiten beginnen kann. Ob sich das Projekt einer kolonialen Betätigung der obengeschickten Art verwirklichen lassen wird, das ist augenblicklich noch nicht zu übersehen. Nach Aussicht Berliner politischer Kreise muß man zunächst einmal abwarten, wie die Franzosen sich den Plan im einzelnen vorstellen.

Zu dem stimmungsmäßigen Verlauf des Besuches erfahren wir von unternützter Seite, daß alle Besprechungen sich in einer freundlichen und überaus verbindlichen Atmosphäre abwickeln. Wie ja auch die ersten Darstellungen in der Pariser Presse zeigen, sind die Franzosen von ihrer Aufnahme in Berlin sehr befriedigt.

## Eine Erklärung des Reichskanzlers zum Besuch der französischen Staatsmänner.

Berlin. Reichskanzler Dr. Brüning hat dem Berliner Vertreter der Agence Havas folgende Erklärung gegeben: Als ich vor einigen Wochen der Einladung nach Paris folgte, war ich mir bewußt, daß nur vertrauliche Zusammenarbeit, insbesondere zwischen den beiden Nachbarvölkern Deutschland und Frankreich, den drohenden Gefahren der schweren Krise begegnen könne. In weit größeres Maße ist dies heute der Fall. Die Weltkrise, die in allen Ländern das Gefühl unseres sozialen Lebens zu erschüttern droht, verlangt schnelles, solidarisches Handeln. So kann diese schwere Zeit sogar zum Gewinn werden, wenn sie die Erkenntnis der Notwendigkeit gleichberechtigter Zusammenarbeit verstärkt und Wirtschaftlichkeit werden läßt.

In Paris hatten wir Gelegenheit, in offener, direkter Ausdrucks mit den beiden hervorragenden französischen Staatsmännern, die uns jetzt die Ehre ihres Besuches erweisen werden, die Grundlagen für eine aufrichtige Vereinigung zu suchen. Wir werden in diesen Tagen diesen unmittelbaren Gedanken austausch fortsetzen und, auf dem bereits bestehenden aufbauend, neue Wege und praktische Normen der Zusammenarbeit suchen. Deutschland und Frankreich haben sich auf in vielen Gebieten, z. B. der Wirtschaft und der Technik, der Kunst und der Wissenschaft, tiefschichtig ergänzt und beschleunigt, und doch haben sie bisher nur so festen Verlust, den ihnen nach ihrer Lage, ihrer Struktur und ihrer inneren Verbundenheit vorgesehneten Weg vollen gegenwärtigen Verständnis zu beschreiten. Viele Jahrzehnte sind vergangen, seitdem ein französischer Minister in offizieller Mission in Berlin weilte. Die heutigen Umstände und der gegenwärtige Rahmen haben nicht den Glanz der damaligen Zeit. Unsere Tage stehen unter dem Zeichen harter Arbeit und nüchterner Abwägung der Realitäten. Aber sie brauchen nicht minder fruchtbar zu sein. Wenn die kommende Ausdrucks vor gegenseitigem Vertrauen getragen wird, so kann sie für unsere beiden Länder neue Zukunftsmöglichkeiten eröffnen. In diesem Sinne begrüßen wir ausdrücklich unsere französischen Gäste in Berlin.

## Die Pariser Presse zur Aufnahme Laval und Briands in Berlin.

Paris. Die meisten französischen Blätter veröffentlichten heute die Erklärungen des Reichskanzlers Dr. Brüning in Berlin und die des Ministerpräsidenten Laval in Paris in gleicher Aufmachung. Bei den Erklärungen Laval wird besonders unterstrichen, daß der französische Ministerpräsident betont habe, er leide den Berliner Besuch nicht als eine bloße Höflichkeitsempfehlung an.

Der Besuch Dr. Brünings und Dr. Curtius in Paris sei, so schreibt Journal, die erste Etappe auf dem Wege einer aufrichtigen Annäherung und einer lokalen Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Frankreich gewesen. Die Reise Briands und Laval nach Berlin bildet die zweite Anstrengung in diesem Sinne und sie müsse zum Ziel führen, wenn man sich im Rahmen des Möglichen halte, nämlich der wirtschaftlichen Zusammenarbeit.

Die vernünftigen und beharrlichen Anstrengungen, so schreibt Petit Parisien, können Rettung bringen, wenn der realistische Geist Laval und der idealistische Briand sich in Berlin bewähren, dann sei die Reise nicht vergebens. Die französischen Minister erwarten kein Wunder, auch Briand nicht. Man möge also nichts überschlagen oder unterschätzen; dann werde man auch nicht enttäuscht werden.

## Die Newyorker Presse.

New York. (Funkspruch.) Die hierigen Morgenblätter berichten in größter Ausführlichkeit über den Beginn des Besuchs der französischen Staatsmänner in Berlin. Herald Tribune spricht in einem Leitartikel von dem Anfang einer neuen Ära in den deutsch-französischen Beziehungen und erklärt, daß der Besuch, ganz gleich, ob der unmittelbare Gewinn groß oder klein sein werde, einen neuartigen Versuch zur Lösung der Probleme darstelle, die seit Jahrhunderten das Rheintal zum Sturmzentrum Europas gemacht hätten.

Times führt aus, die Berliner Zusammenkünfte der deutschen und französischen Staatsmänner sei von geschichtlicher Bedeutung, da sie, selbst wenn sie vielleicht nicht sofort zu praktischen Ergebnissen führen würde, in den Augen der Welt ein Symbol des Wunsches der beiden früheren Feinde sei, in Frieden miteinander zu leben und zu arbeiten. Als enge Nachbarn seien beide Länder aufeinander finanziell und wirtschaftlich angewiesen, und wenn erst einmal friedliche wirtschaftliche Beziehungen eingerichtet wären, sollten Freundschaften und Befürchtungen in den Hintergrund treten.

## Die französischen Minister auf deutschem Boden.

Aachen. Der französische Ministerpräsident Laval und Außenminister Briand hatten mit dem fahrradähnlichen Nachtzug um 23.00 Uhr in Aachen deutschen Boden erreicht. Bei einem kurzen Aufenthalt auf dem Bahnhof in Aachen kam Ministerpräsident Laval auf den Bahnsteig. Er wurde dort vom französischen und vom belgischen Konsul in Aachen und Mitgliedern der französischen und belgischen Kolonie begrüßt. Eine Tochter des Generaldirektors der Zeche Caro-Louis Magnus überreichte ihm einen Blumenstrauß. Dann begrüßte der Vertreter des Auswärtigen Amtes, Legationssekretär v. Mumm, die Gäste. Erst kurz vor Abfahrt des Zuges erschien Außenminister Briand am Fenster des Abteils. Nach einigen Worten für die deutsche Presse bestätigte er, daß die Hoffnung, die beiden Länder zu einer Zusammenarbeit zu bringen, Planmäßig um 23.10 Uhr ließen die Herren die Reise fort.

## Revolutionierung der Weltwirtschaft.

USA. Die letzten Vorgänge in England sind nichts anderes als eine erneute Bestätigung für die Tatsache, daß die heutige Weltwirtschaftskrise keine vorübergehende Erholung, sondern die Ausdrucksform einer völlig revolutionären Umgestaltung ist.

Vorbereitet wurde sie durch die Vorbereitung eines immer größeren werdenden Teiles der Menschheit von der Scholle. Wehr als die Hälfte der Bevölkerung der vier großen Weltindustriestaaten lebt in Großstädten, während gleichzeitig in den kleineren Staaten die Landwirtschaftsspitze sich immer mehr von Menschen entblößt. Immerhin gibt es in der Welt auch jetzt noch rund 200 Millionen landwirtschaftliche Betriebe mit 100 Millionen landwirtschaftlich Beschäftigten. Über die Krise dieser Betriebe ist auf das stärkste gefährdet. Die Entwicklung der Massenindustrie der Landwirtschaft in den Vereinigten Staaten, in Kanada, in Südamerika usw. (neuerdings auch in Italien) geht ausgesprochen dahin, aus diesen 200 Millionen Betrieben, die jetzt noch überwiegend kleinere und mittlere Unternehmen darstellen, 25 bis 30 Millionen Großbetriebe zu machen. Die Verbilligung der Selbstfertigung der der Mechanisierung aufgebauten Agrarbetriebe wurde die Ursache für die Vernichtung der Grundlage der anderen landwirtschaftlichen Betriebe; der dadurch erzeugte Kaufkraftsaufschwung der einzelnen Agrarwirtschaften und der einzelnen Agrarländer hat zu dem heutigen Übungsangebot für Industrieerzeugnisse geführt. Die Industrie entstand aus der Agrarwirtschaft. Beleidigt wurde diese Entwicklung durch den Krieg, durch die Neubildung von Staaten, durch die Grenzänderungen, Reparationsentnahmen usw. Alle diese Zwangseinwirkungen zerstören Zusammenhänge und führen zu den folgenstarken Verlagerungen, besonders zu ungünstigen der reparationsbelasteten Staaten. Deren Verluste müssen zwangsweise dahin gehen, durch Ausfuhrsteigerung die Verluste wettzumachen, die sie durch Reparationen ohne Gegenwert erlitten; infolge dieser Ausfuhrsteigerung, die auf alle Staaten rückwirkt, nehmen auch die nicht unmittelbar reparationsbelasteten Staaten an den Reparationen teil; dadurch entsteht der Gang zu Einfuhrverbots. Folgerichtig fortgesetzt muß diese ganze Entwicklung zu einer Auflösung der Weltwirtschaft in einzelne mehr oder weniger große Nationalstaaten führen, zumindest wenn die zunehmende Abwendung von der Goldwährung weitere Fortschritte machen sollte. Dazu kommt noch als dritte außerordentlich wichtige Erscheinung die Auswirkung des Bolschewismus. Er hat die Kraft der wichtigsten Länder der Welt auf ein Mindestmaß herabgedrückt; in diesen Verfallsprozeß werden sicher noch weitere Länder einbezogen. Nun leben aber in den europäischen Industriestaaten ungefähr 70 Millionen Menschen, die von dem Bodenertrag dieser Länder nicht ernährt werden können, die deshalb von der Ausfuhr industrieller Waren abhängig sind, für die im Tauschverkehr Lebensmittel eingeführt werden müssen. Gerade dieser Tauschverkehr ist aber restlos ins Stottern geraten.

Es scheint so, als ob gerade in dem "kapitalistischen" Teil des Auslandes diese revolutionäre Umgestaltung der Weltwirtschaft noch nicht erkannt wurde. Auch den meist politischen Kreisen Deutschlands sind diese Revolutionstendenzen noch gar nicht zum Bewußtsein gekommen; sonst hätte man sie schon längst in den Dienst einer konsequenter Außen- und Wirtschaftspolitik stellen müssen. Wie alle diese Dinge enden werden, weiß heute noch niemand. Nur das steht fest, daß eine Wiederkehr des früheren Zustandes ausgeschlossen ist, daß vielmehr der gewandelten Wirtschaftsstruktur auch neue organisatorische Formen und ein neuer Geist entsprechen werden.

## Fünfte Verordnung zur Durchführung der Verordnung des Reichspräsidenten über die Devisenbewirtschaftung.

Bonn 24. September 1931.

Auf Grund des §§ 17 Abs. 1 und Satz 2, 22 der Verordnung des Reichspräsidenten über die Devisenbewirtschaftung vom 1. August 1931 (Reichsgesetzbl. I S. 421) wird verordnet:

### § 1

Der Überwachung durch die Reichsbank oder die von ihr bestimmten Stellen (§ 1 Abs. 2 der Verordnung über die Devisenbewirtschaftung) unter dem Gesichtspunkt der Devisenbewirtschaftung unterliegen auch

a) solche Rechtsbeziehungen zwischen inländischen Banken und ihren inländischen Schildern, die mit Verbindlichkeiten im Zusammenhang stehen, die den Gegenstand des Stahltauschabkommen bilden;

b) solche Rechtsbeziehungen zwischen ausländischen Bankgläubigern und inländischen Schildern, die den Gegenstand des Stahltauschabkommen bilden, wenn und solange der beteiligte ausländische Bankgläubiger seine Zustimmung zu dem Abkommen nicht erklärt hat.

In den Fällen zu a) und b) entscheidet statt der Stelle für Devisenbewirtschaftung die Reichsbank über die Anträge auf Grund der Verordnung über die Devisenbewirtschaftung und der Durchführungsverordnungen.

### § 2

Nur mit schriftlicher Genehmigung der Stelle für Devisenbewirtschaftung darf eine im Inland ansäßige Person in das bei einer inländischen Bank geführte Depot einer im Ausland oder im Saargebiet ansäßigen Person Wertpapiere einlegen. Eine Genehmigung ist nicht erforderlich, wenn eine inländische Bank in das bei ihr für eine im Ausland oder im Saargebiet ansäßige Person geführte Depot Wertpapiere einlegen will, die in Ausführung eines von dieser Person erteilten Auftrags angegeschafft worden sind.

Nur mit schriftlicher Genehmigung der Stelle für Devisenbewirtschaftung darf eine inländische Bank im Auftrage einer im Ausland oder im Saargebiet ansäßigen Person inländische oder solche ausländischen Wertpapiere, die an einer deutschen Börse zum Handel zugelassen sind, verkaufen oder Binschweine zur Einlösung bringen, es sei denn, daß diese Person die ausdrückliche Versicherung (Affidavit) abgibt, daß die Wertpapiere und Binschweine nicht einer im Inland ansäßigen Person gehören oder daß sie die Wertpapiere und Binschweine nicht von einer solchen Person zum Zweck des Verkaufs oder der Einlösung erworben hat.

In den Fällen von Abs. 1 und 2 gelten §§ 11, 12 der Verordnung über die Devisenbewirtschaftung, § 4 der Ersten und § 10 der Dritten Durchführungsverordnung entsprechend.

Die in §§ 18 bis 20 der Verordnung über die Devisenbewirtschaftung angedrohten Strafen und sonstige Maßnahmen finden auch Anwendung auf Zuüberhandlungen gegen die Vorschriften der Abs. 1 und 2.

Bonn, den 24. September 1931.

Der Reichsminister der Finanzen.

In Vertretung  
gez. Schäffer.

Der Reichswirtschaftsminister.

Mit Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt  
gez. Trendelenburg.  
Staatssekretär.

## Zur Reform der Erwerbslosenfürsorge.

### Kürzung der Arbeitslosenunterstützung, dafür Verbilligung wichtiger Bedarfssatzel vorgesehen.

Wbd. Berlin. Das Reichsarbeitsministerium hat die Verhandlungen mit den einzelnen Wirtschaftsgruppen über die Möglichkeit der Gewährung von Preisnachlässen für die Erwerbslosen bisher nicht abgeschlossen. Wie das Nachrichtenblatt des BDA dort, nehmen die Verhandlungen einen durchaus positiven Verlauf. Es ist damit zu rechnen, daß in der nächsten Woche das Ergebnis in dem Sinne vorliegt, daß eine Verbilligung auf bedeutenden Gebieten der Lebenshaltung erzielt worden ist. Insbesondere rechnet man mit Preisnachlässen für die Erwerbslosen bei Kohle und Kartoffeln, aber auch bei Fleisch und Backwaren. Die weiteren Belehrungen geben dahin, die übrigen Artikel des Lebensbedarfs, insbesondere auch die Konfektion, mit in den Preisnachlass einzubeziehen. Die technische Durchführung dieser Aktion zugunsten der Erwerbslosen wird Sache der Gemeinden und des Einzelhandels sein. In diesem Zusammenhang ist darauf hingewiesen, daß die Verbilligungspläne für die Erwerbslosen verbunden werden dürften mit der Ausführung jener Erhöhung an der Reichsversicherungsanstalt, den Etat der Arbeitslosenversicherung in Ordnung zu bringen. Mit einer besonderen Notverordnung hierfür ist nicht mehr zu rechnen, weil die bereits gegebene Ermächtigung ausreicht. Von den drei Möglichkeiten, den Etat der Reichsversicherung in Ordnung zu bringen, nämlich der Beitragserhöhung, der Kürzung der Unterstützungsrente und der Kürzung der Unterstützungsrente, hält man die Beitragserhöhung für ausgeschlossen, so daß die Verbilligung der Lebenshaltung von den Erwerbslosen wohl mit einer Kürzung der Unterstützungsrente oder der Unterstützungsrente zu einem Teil wird bezahlt werden müssen. Allerdings rechnet man in maßgebenden Kreisen damit, daß die Haftstrafe der Erwerbslosenunterstützung auch nach der Reform mindestens nicht schlechter als im Augenblick sein wird, so daß zu Beunruhigungen der Erwerbslosen in dieser Beziehung kein Anlaß gegeben sei.

## 230 Millionen für die Gemeinden.

Wbd. Berlin. Das Reichskabinett hat, wie verlautet, beschlossen, den Gemeinden über den bereits im Beginn des Statistischen jahrs zugesicherten Betrag von 80 Millionen hinaus weitere 170 Millionen zur Unterstützung der Wohlfahrtserwerbslosen zu überweisen. Über die Verteilung der Summen sei ein Besluß noch nicht gefaßt; sie werde vermutlich so geregelt werden, daß die Hälfte des Betrages dem Dotationsfonds der Länder und die andere Hälfte den kommunalen Fürsorgeverbänden zugeführt werde.

## Die Rechtsstellung der Beamten.

Wbd. Berlin. Der Deutsche Beamtenbund hat an den Reichsinnenminister eine Eingabe gerichtet, in der er seine Bedenken gegen die in letzter Zeit durch Notverordnungen erfolgte wesentliche Verstärkung der Rechtsgrundlagen des Beamtentums zum Ausdruck bringt. Es töne nicht im Interesse des Staateswohles liegen, die Beamten neben der Verkürzung und Verbesserung über die schwere Beeinträchtigung ihrer wirtschaftlichen Lage auch noch das Gefühl haben müßten, daß unter Hinterlegung von Gelehrten und Recht Maßnahmen getroffen würden, die in den bisher allgemein anerkannten Rechtsanschauungen keine Grundlage fänden. Zu besonderen Bedenken gebe die Verordnung des Reichspräsidenten Anlaß, die das Notverordnungsrecht auf alle Beamtenregierungen übertragen habe. Die Bestimmungen, wie sie jetzt namentlich in der preußischen Verordnung erlassen worden seien, hätten mit den nach Art. 48 der Reichsverfassung allein zulässigen Maßnahmen zur Wiederherstellung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung nichts mehr zu tun. Schwere Bedenken unterliege auch die Art, die neuerdings im Wege der Auslegung bisher unantastbare Rechte der Beamten inhaltlos gemacht würden. Die Auslegung, daß den Beamten ein den Schutz der Verfassung genetzenches Recht auf eine zahlennähe bestimmt Hohe ihrer Bevölkerung nicht aufzuhebe, betonte hinsichtlich der vermögensrechtlichen Ansprüche praktisch den in Art. 129 der Reichsverfassung besonders gehobenen Schutz der Beamtenrechte. Die Eingabe betont zum Schluss, daß die Beamtenhaft gegen diese Art der Notgehegebung mit aller Entschiedenheit verfahren müsse. Es sei dringend notwendig, daß der Reichsinnenminister diesen Fragen seine Aufmerksamkeit schenke, um zu verhindern, daß bei den Beamten der Glaube an das Recht und an die Wahrung des Rechts im Rahmen des sicherlich nicht einheitlichen Treueverhältnisses verloren gehe. Der Beamtenbund äußert den Wunsch, seine Bedenken wegen der Erhöhung der Grundlagen des Beamtentums dem Minister im einzelnen noch mündlich vorzutragen.

## Auch Norwegen ohne Goldwährung

Oslo, 28. September.

Die norwegische Regierung hat die vorübergehende Aufhebung des Goldstandards verfügt und die Ausfuhr von Gold verboten.

## Auch Schweden suspendiert den Goldstandard.

Stockholm. Die schwedische Regierung hat für die Zeit vom 28. September bis zum 30. November die Aufzehrung des Goldstandards verfügt und die Goldausfuhr verboten.

Wenn die Verhältnisse es erlauben, kann die Bank schon früher zur Goldparität zurückkehren. Gleichzeitig hat die Regierung eine Bestimmung erlassen, nach der nur die Reichsbank oder ausländische Zentralbanken Gold in Münzen oder Barren exportieren dürfen. Als Grund ihres Antrags erklärt die Reichsbank: "Die Art des internationalen Zahlungsverkehrs, die besonders während der deutschen Krise im Juli zum Vorherrschen kam, wurde durch die Suspension des Goldstandards durch England sehr verschärft. Durch diese Verhältnisse und Schwierigkeiten entstanden, das schwedische im Ausland platzierte Kapital zurückzukommen. Anlaßlich der großen Unruhe, die die Maßnahmen Englands innerhalb und außerhalb Schwedens hervorgerufen haben, klagt in den letzten Wochen die Nachfrage nach Gold und ausländischen Zahlungsmitteln sehr bedeutend. Die Nachfrage mußte größtenteils von der Reichsbank befriedigt werden. Der Bestand der Reichsbank an Gold und ausländischen Devisen, der während des Sommers u. a. infolge der Zurückziehung ausländischen Kapitals aus Schweden stark verminder wurde, ist während der letzten Woche um weitere 100 Millionen Kronen gesunken. Die

Hoffnung der Reichsbankleitung, einen ausländischen Kredit zu erhalten, durch den den Abberungen begegnet werden könnte, ist jedoch fehlgeschlagen."

## Dr. Dingeldey

### Über die Haltung der Deutschen Volkspartei.

Torquay. Der Führer der Deutschen Volkspartei, Abgeordneter Dr. Dingeldey, hielt gestern vor den aus Hessen, Baden, der Pfalz und der Grafschaft Hessen-Nassau erschienenen Vertretern der Partei eine zweistündige Rede, in der er ein umfassendes Bild von der innen- und außenpolitischen Lage entrollte. Bei der Behandlung der innerpolitischen Situation betonte er, daß er als Parteiführer die Verpflichtung habe, alle Möglichkeiten einer Regierungserweiterung zu prüfen. Es sei nur selbsterklärend, daß er auch an der Millionenbewegung des Nationalsozialismus nicht vorbereiten könne. Der Redner forderte den Kaiser auf, den Bürgern aller Parteien ein sachliches Programm vorzulegen und an sie die Pflicht zu richten, ob sie die Verantwortung für dieses Programm übernehmen könnten. An die Ausführungen stellte sich eine lebhafte Debatte. Dem Parteiführer, dessen Ausführungen bereits mit Beifall aufgenommen worden waren, wurde einstimmig das Vertrauen der Versammlung ausgesprochen.

## Nationalsozialistischer Parteitag am 18. Oktober in Braunschweig.

Bad Harzburg. Auf der Sitzung der Hitlerjugend wurde mitgeteilt, daß — da die Abhaltung des nationalsozialistischen Parteitages in Leipzig behördlich untersagt wurde — er am 18. Oktober unter Leitung Adolf Hitlers in Braunschweig stattfinden werde. Aus allen Teilen des Reiches werden die SA-Gruppen in Stärke von rund 50 000 Mann eintreffen.

## Nationalsozialisten und Reichspolitik

Leipzig, 28. September.

On einer nationalsozialistischen Versammlung beschäftigte sich Reichstagsabgeordneter Strasser eingehend mit der Reichspolitik der Nationalsozialisten, deren Ziel der Sturm des Kabinetts Brüning sei, weil es gegen eine westliche Wendung in Deutschland sei. Die Nationalsozialisten lehnen es ab, in Deutschland für eine nationale Koalition nach englischem Muster einzutreten. Mit Sozialdemokraten und Centrum würden sie niemals zusammengehen. Es müsse vor allem eine Scheidung der Fronten zwischen international und national erfolgen; es sei unbedingt erforderlich, die letzte Macht des Kommunismus zu brechen.

## Berleumdungen der Berliner Schutzpolizei.

Berlin. Der Polizeipräsident teilt mit: Vereinzelt sind in der Berliner Öffentlichkeit in den letzten Tagen Gerüchte verbreitet worden, die von Schorfälschungen innerhalb der Schutzpolizei in Berlin wissen wollten. An diesen Gerüchten ist kein wahres Wort. Es handelt sich vielmehr um bösertige Berleumdungen der Berliner Schutzpolizeibeamtenchaft, deren politische Auffassung allzu deutlich ist. An einigen Stellen der Stadt wurden auch Flugblätter verbreitet, in denen die erwähnten falschen und beleidigenden Behauptungen sowie Aussagen zum Angeklagten enthalten waren. Verbreiter dieser Flugblätter und Behauptungen sind verschiedentlich festgenommen worden und werden dem Oberreichsanwalt wegen Vorberleitung des Hochverrats vorgeführt werden.

## Die Finanzschwierigkeiten der Banque Nationale de Crédit.

Paris. In den Finanzschwierigkeiten der Banque Nationale de Crédit will der Chefredakteur der "Liberté" Camille Lomard, aus zuverlässiger Quelle erfahren haben, daß sich das in der Diamantindustrie und in anderen Unternehmen "eingekreiste" Kapital auf 1,4 Milliarden Franken belasse. Direkt verantwortlich sei der bisherige Präsident der Bank, Vincent, der Anfang der Woche sein Amt niedergelegt habe. Vincent solle in den Aussichtsräten einer großen Anzahl von Unternehmen der Diamantindustrie gefestigt haben, die er mit Kapital aus der Banque Nationale de Crédit versorgt habe. Die auf diese Weise als endgültig verloren zu betrachtenden Summen seien angeblich auf 125 Millionen Franken zu schätzen.

Wie hoch der Garantiefonds ist, der von der Bank von Frankreich und einigen anderen Pariser Großbanken vorläufig zur Verfügung gestellt wurde, wird nach wie vor streng gehemt gehalten, da man befürchtet, daß die Öffentlichkeit hieraus Schlußfolgerungen auf den Umfang der Finanzschwierigkeiten der Banque Nationale de Crédit ziehen kann.

## Gemeindewahlen in der Tschechoslowakei.

Prag. Gestern fanden in 6589 Gemeinden der tschechoslowakischen Republik Gemeindewahlen statt.

In weiteren 4828 Gemeinden entfiel die Wahl, da eine einheitliche Liste überreicht wurde. Der Wahltag ist überall in absoluter Ruhe und Ordnung verlaufen. In Groß-Prag haben die Wahlen, soweit sich bisher übersehen läßt, den Nationalsozialisten siemlich beträchtliche Einbußen augenfällig gemacht. Sieger waren die gebündneten Kandidatenlistungen, deren Führer der frühere Abgeordnete Karl Bergler ist, der vor wenigen Monaten seines Abgeordnetenmandats für verlustig erklärt wurde, da er nicht tschechoslowakischer Staatsbürger war. Inzwischen hat ihm die Gemeinde Prag das Heimatrecht verliehen. Auch die tschechoslowakischen Nationaldemokraten haben in einzelnen Wahlbezirken einen großen Stimmengewinn zu verzeichnen.

Von den deutschen Parteien in der Innenstadt stehen an erster Stelle die Deutsche Arbeits- und Wirtschaftsgemeinschaft mit 4423 Stimmen. Es folgen die Deutsche Wahlgemeinschaft (Deutsche Rechtspartei) mit 1889 und die deutschen Sozialdemokraten mit 1507 Stimmen. Die Juden haben 4135 Stimmen auf sich vereinigt.

## Massenverhaftungen unter der ukrainischen Jugend.

Wrocław (Gutsdorf). In Lemberg sind unter der ukrainischen Jugend zahlreiche Verhaftungen vorgenommen worden. Man vermutet, daß die Massenverhaftungen mit den Überfällen bei Bezemysl und Truskawice und mit der Ermordung des Aha. Holowko im Zusammenhang stehen. Die polnische Presse behauptet, daß die seit drei Wochen im Gefängnis der Petroleumstadt Drohobycz festgehaltenen Ukrainer Butrym und Aksja Holowko im Auftrag einer Organisation ermordet haben.



Die Rote

mannschaft wird am Sonntag in Süddänemark mit. Die Dänen erinnern an der dazu. Die nicht als der deutschen Trachtenlos zu nennen. Schließlich mit. Wieso die Siedlungen und em

Gleich der Schulfächer in der deutschen Schule. Durch eine Einführung gekommen, recht bedrohlich scheinbar, aber kurz danach wieder 40 Minuten wieder 2,2 eine Hofmann ein. Nach den Dänen im Ausland für Dänemark bis schließlich mit 4:2 gegen

Im Bau wieder recht alle 10 Männer spielen. Spiel unentschieden favorisiert auf Abteilungen in verschiedenen Spielen. Gute

Von den spielerischen DSC-Spielen interessanter Bürger eine Sieg fehlt. Wirs-Gesell

Wie vorher Platz an den zu einem kleinen

Spielsvereinen.

Was unter der Spiele-Mann 24. Minuten der Spieler

Gründe die doch diesmal verzichten müssen. Gleichzeitig gegen ohne Hoffnung beweisen und einziges ent

Die Rote

Plätze den

# Turnen - Sport - Spiel - Wandern

## Endlich wieder ein deutscher Ländersieg.

Deutschland besiegt Dänemark 4:2 (3:2).

Ohne große Überraschungen im östösischen Fußball. — Unglückliche Niederlage des RSV.

Die letzten Ergebnisse der deutschen Fußballnationalmannschaft waren wirklich nicht dazu angelegt, dem am Sonntag in Hannover ausgetragenen Länderspiel gegen Dänemark mit allzu großen Hoffnungen entgegenzusehen. Die Dänen erschienen mit einer ziemlich alten Mannschaft, in der dazu noch neun Spieler eines Vereins standen. Die nicht allzu schwere Aufgabe stärkte das Selbstvertrauen der deutschen Mannschaft aber bestens, daß sie ein fast tadellos zu nennendes Spiel vorführte, meist überlegen war und schließlich mit 4:2 glatt gewann. Damit ist der zweite Sieg in sechs Spielen gegen Dänemark erzielt worden. Viermal waren die Dänen siegreich; Torverhältnis 12:19 zugunsten Dänemarks, ein tieflieger äußerer Erfolg. Zum ersten Male war Hannover ein Länderspiel zur Durchführung übertragen worden, was die Bewohner der Kleinstadt mit einem Interesse lohnten, das man in diesem Ausmaß nicht erwartet hatte. Das Hindenburgstadion war restlos ausverkauft. 30000 Karten waren abgelegt worden, weitere 20000 hätte man unterbringen können. Viele Zuhörer mussten vor den Toren des Stadions unverrichteter Dinge umziehen, und nur wenigen gelang es, auf dem Wege des lebhaft blühenden Schleichhandels mit Karten noch Einlaß zu finden. Das Wetter war, obwohl trüb, so doch für ein Fußballspiel geradezu ideal, nicht zu kalt oder zu warm. Dabei herrschte nur ein leichter Wind.

Büntlich zur festgelegten Stunde erschienen die Mannschaften aus dem Spielfelde, zunächst die Dänen in totem Helm und weißer Hose, dann die Deutschen in der üblichen weißen Tracht mit schwarzer Hose. Beide Mannschaften schaltete Begrüßungsbefall entgegen, und die Nationalhymnen erklangen. Dann rief der Wiener Schiedsrichter Wiesch die Spielführer zur Seitenwahl. Leinberger gewann und entschied sich mit dem Wind im Rücken.

### Der deutsche Sieg.

Gleich zu Beginn fiel im Sturm die ergaße Haltung der Schalkauer angenehm auf. Vorerst richteten die Dänen in der deutschen Hintermannschaft starke Verwirrung an. Durch einen Eigentor waren die Dänen zu einer billigen Führung gekommen. Mehrmals sah es vor dem deutschen Tor recht bedrohlich aus. Richard Hofmann, der mit einem Riesenfeuer spielte, verhalf Deutschland bald zu zwei Ecken, aber kurz darauf steht das Spiel wieder 1:1. In der 22. Minute waren die Dänen mit 2:1 in Führung. In der 40. Minute konnte Hofmann für die deutsche Mannschaft wieder 2:2 herausbringen. Hapt mit Paulenpist schlug eine Hofmann-Bombe zum dritten Mal im dänischen Tor ein. Nach der kurzen Pause blieben zunächst wieder die Dänen im Angriff. Zwei hintereinander folgende Ecken für Deutschland bringen nichts ein, ebenso wenig die zweite Ecke für Dänemark. Allmählich kommen die Deutschen in Form, bis schließlich das Schlusszeichen erkönt, bei dem Deutschland mit 4:2 gegen Dänemark abschließt.

### Mannschaftskritik.

Mit wenig Ausnahmen konnte die deutsche Mannschaft restlos gefallen. Torhüter und Verteidigung fabellos. Verteidiger, der vielleicht wichtigste Mannschaftsteil, ausgezeichnet. Gramlich ein neuer Stern! Im Angriff war Hofmann ohne Tadel, ja, wie in seinen besten Tagen. Ausgezeichnet geteilt im Angriff auch: die beiden beblätterten Flügelstürmer Hobister und Tiburksi. Letzterem mag augen zu bekommen sein, daß er in Cepan keinen ständigen Nebenmann hatte. Sehr gut auch Ruzzora, der auch das Schießen nicht vergab. Nur Cepan ließ nach der Pause nach.

Bei den Dänen gefiel die Hintermannschaft. Tarp als rechter Verteidiger war kaum zu überwinden. Die Verteidiger war schwächer als die deutsche. Im Sturm war Jørgensen der beste Mann. Nur jeden Fall haben sich die Dänen überaus tapfer geschlagen. Das faire Spiel konnte von Schiedsrichter Wiesch ohne Mühe geleitet werden.

### Reger Fußballbetrieb im Bau Ostfachsen.

Im Bau Ostfachsen herrschte am vergangenen Sonntag wieder reiterisch Spielbetrieb. In der Ligaklasse waren alle 10 Mannschaften in Punktspielen tätig. Außer dem Spiel Spielvereinigung gegen Sportgesellschaft 1898, das unentschieden 1:1 endete, brachten die übrigen Treffen die Favoriten als Sieger. In der 18.-Klasse, in der in beiden Abteilungen acht Treffen erlebt wurden, gab es dagegen in verschiedenen Spielen Überraschungsfolgen. Zu den einzigen Spielen wie folgt:

Guis Münz gegen Brandenburg 3:1 (0:0).

Von den drei in Dresden ausgetragenen Verbandsspielen der Ligaklasse war diese Begegnung, die auf dem DSC-Sportplatz im Ostragehege ausgetragen wurde, die interessanteste, denn Guis Münz hatte in den Brandenburgern einen sehr gefährlichen Gegner, der den Alten den Sieg sehr schwer machte. Trotzdem gelangte sich die Guis Münz-Elf bedeutend verbessert.

Ring-Greiling gegen Ratsensport 3:1 (3:0).

Wie vorausgeschaut, kamen die Vereinigten auf eigenem Platz an der Bärenschanze Straße über die Ratsensportler zu einem klaren Sieg.

Spielvereinigung gegen Sportgesellschaft 1898 1:1 (1:1).

Bis ungefähr eine Viertelstunde vor Schluss waren beide Mannschaften ungefähr gleich stark. Es konnte in der 24. Minute durch Strafstoß in Führung gehen, doch gelang der Spielvereinigung bereits 8 Minuten später der Ausgleich.

Meißen 08 gegen DSC 0:3 (0:0).

In Meißen stellte sich dem dortigen SB. 08 am Heiligen Grunde die Meisterschaft des Dresdner Sportclubs, die jedoch diesmal auf die Mitwirkung von Richard Hofmann verzichten mußte, da dieser in der deutschen Hintermannschaft gegen Dänemark in Hannover mitwirkte. Über auch ohne Hofmann konnte der Club seine klare Überlegenheit beweisen und 5 Tore erzielen, denen die Meißner kein einziges entgegenstellen vermochten.

Niesaer SB. gegen Sportverein 06 0:1 (0:1).

Der Liganeuling Niesaer SB. empfing auf eigenem Platz den Dresdner SB. 06. Das einzige Tor dieser Be-

gegnung schoß in der 17. Minute Wächter und Sicherle so den Dresdnern den Sieg und damit die Punkte.

Die Treffen der beiden Abteilungen der 18.-Klasse brachten folgende Resultate: Im Freital überraschte Guis Münz Weissen mit einem klaren 7:1(4:0)-Siege über den Freitaler SC. 04. — An der Hindenburgstraße mußte der SC. Pirna, der erst am letzten Sonntag den VfB. 08 schlagen konnte, durch Favorit eine 1:3-Niederlage einstecken. — Südwest unterlag auf eigenem Platz an der Bernhardstraße dem VfB. 08 mit 0:4 (0:3). — Der Strehlen-VfB. blieb in Siedlitz über den VfB. Reichsbahn mit 4:1 (8:1) Sieger. — An der Gotthard-Keller-Straße mußte in Sachsen eine der stärksten Mannschaften der 2. Abteilung mit 1:4 (1:2) eine Niederlage durch den Radebeuler SC. hinnehmen. — Auch in Radeberg konnte Sportlust Dresden mit einem 8:1(1:0)-Siege über den dortigen SC. seine bisherige Erfolgsserie fortführen. — In Freiberg gab es gleich zwei Punktbegrenzungen. Am Vormittag trennen sich die dortigen Sportfreunde und die Dresdner Volkssportvereinigung torlos 0:0. Am Nachmittag holte sich 07. Kopitz mit einem 8:2(1:2)-Erfolg über den Freiberger SC. die Punkte. — In Röderau wurde Sportlust Riesa 4:1 verdient geschlagen.



Der dänische Torwart Svend Jensen (links), der deutsche Krebs-Frankfurt (rechts).

### Nur ein Tor, aber zwei wertvolle Punkte verloren.

RSV.: Sportverein 06, Dresden 0:1 (0:1)

Eine unsichtbare, verlorene Stürmerreihe. — Pflichtverteidigung.

Beim gestrigen Spiele hatte der Wettergott ein Einsehen und bescherte ein Fußballdrama, wie man es sich für die festige Jahreszeit nicht besser denken konnte. Von den üblichen Regenschauern blieb man verschont und der kräftige Wind, der zu Spielbeginn wehte, legte sich bald. Eine annehmbare Zuschauermenge hatte sich eingetunden in Erwartung eines großen Spieles und — Sieges.

Es lag auch bald danach aus, als nach Anpfiff der RSV., mit dem leichten Winde im Rücken, sofort vor des Gegners Tor zielte und dort der 06er Hintermannschaft tüchtig Arbeit gibt. Ob der schnellen Angriffe ist der Gegner sichtbar überrascht, denn er hat seine gesamte Verteidigerreihe zur Abwehr in seine Spielhälfte zusammengezogen.

Ein kurzer Vorstoß der 06er wird von Friske unanständig unterbinden. Der hart an der Strafraumgrenze hängende Strafstoß wird abgewehrt.

Langsam findet sich jetzt 06, indem der glänzende Mittelfeldspieler Hamisch seiner Elf System bringt. Schnelles raumgreifendes Flügelpiel bringt die Meißnerer vor das RSV.-Tor und Gersten zeigt hier in der 12. und 13. Minute Broben seines vorzüglichen Könnens.

Die erste Ecke der 06er bringt nichts ein. Im Gegenangriff sorgen die RSV.-Elf bereits wieder vor Hofmanns Tor, doch zeigt sich hier schon die Schußunsicherheit der Verteidiger. Bis ins Tor hinein soll der Ball getragen werden, wofür die nicht allzu starke Hintermannschaft der Weiß-Gelben aber kein Verständnis zeigt.

Da sind die Stürmer bei 06 andere Schüsse. Wo sich Torgelegenheiten bieten, werden sie ausgenutzt. So bringt ein Fehler des sonst vorzüglichen rechten Verteidigers das Verhängnis. Einen leicht abgespielten Ball erwischte der Halbdurch von 06. Seine Flanke kommt zum bereitlaufenden Rechtsaußen und schon liegt in der 28. Minute der erste Treffer, für Gersten unantastbar.

Sofort nach Anpfiff bot sich dem RSV. eine große Gelegenheit zum Ausgleich. Der Ball wandert schnell von Kluge 1 — Klarke zu Krausche, der in bewährter Meisterschaft prompt ins Auge holt.

Um den Ausgleich herbeizuführen zu wollen, wirkt die unermüdliche Verteidigerreihe, die leider viel zu wenig von den Verbindungsstürmern unterstützt wird, den Sturm nach vorne. Über der Reihe ist hilflos wie ein Kind. Es weiß nicht, was er mit dem Ball anfangen soll. Kein Stürmer mag einen Schuß und überlädt die Verantwortlichkeit hierfür einem anderen.

Die Überlegenheit des RSV. deutet sich in verschiedenen Eckfällen aus. So bringen zwei der selben, kurz vor Halbzeit verwirrt, nichts ein. Im Weitergang läßt sich Hofmann in ausichtsreicher Stellung vom Ball drängen. Bei einem schönen Weitschlagsangriff des RSV. verschentkt der unglückliche Innensturm den Ausgleich.

Nach der Pause botte man bestimmt auf eine Wendung, zumal der RSV. sofort nach Anpfiff im Angriff lag. Warum Kluge 1 so kurz vor dem Tor in ausichtsreicher Stellung nicht schoss, war unbegreiflich. Der vom Gegner verwirzte 3. Eckball wird von Hofmann ins Auge geschlossen. Der RSV. droht, nichts will gelingen. Dagegen hat bei einem schnellen Angriff der 06er Gersten großes Glück bei der Abwehr.

Den Meißnern werden jetzt die RSV.-Angriffe zu heftig. Das Spiel, welches schon in der 1. Hälfte, wenn auch nicht so sehr wie in der 2., unter dem Schiedsrichters fehlerhaften Entscheidungen zu leiden hat, wird jetzt hart.

Ein Erfolg der Meißner scheint zu kommen, als Krausche, der mit im Innensturm tätig ist, einen Bombenschuß aufs Tor jagt. Fast der einzige Lichtblick im Spiel überbaut. Nur aller Lippen erkönnt „Tor“, doch Hickmann häft auf gezeichnet im Ballen.

Ob weit, daß es das Spiel noch nicht gewonnen hat und verlegt sich mehr auf Durchbrüche.

Der RSV. lebt jetzt alles daran, wenigstens gleichzuziehen. Langen geht mit in den Sturm. Man merkt es dem Widerkehrer an, er will Erfolge erzielen. Es wird gekämpft. Doch hilflos ist der Sturm, zumal sich noch die 06er Verteidiger an den Verteidigung und Rettung der kostbaren Punkte beteiligt.

Bei einem Angriff der Weiß-Gelben greift Hübner, der Mittelfürst, Friske unfair an. Pflichtverweis in die Folge. Der Schiedsrichter bringt das Städteverhältnis aber schnell wieder zustande, indem er auch Hickmann auf der Gegenseite — ob es Sturm oder nicht — vom Platz verweist. Hatte er nur Hickmanns leichtes Versehen bestraft, so waren hierfür bei 06 schon früher zwei Mann reif zum Abtreten. Dem hartnäckigen und aerristiven Getreide, mit reichlich viel Hader-Spielen genützt, ist der Schiedsrichter nicht gewachsen. Die letzten Spielminuten sieht die 06er — in der Verteidigung. Die meisten Bälle werden ins Aus geschlossen, um kostbare Zeit zu gewinnen. Ein Erfolg ist noch möglich, als es kurz vor Abpfiff einen Freistoß wegen zu langem Ballbehalt vom 06er Torwächter galt. Die geliebte Monstrosität von 06 ist im Tor zur Abwehr verbannt, so daß der Freistoß nichts einbringt. Bald darauf erkönnt der Schlußstoß von 06 mit Jubel begrüßt. Kostbare Punkte sind dem RSV. auf eigenem Boden entzogen worden, die er doch so bitter selbst möglicht hatte.

Schuld an der Niederlage ist unstrittig die 06.-Stürmerreihe. Es mußte unbedingt ein knapper Sieg herausgebracht werden. Hier lag das Grundstück. Die Leistungen der Hintermannschaft und Verteidiger waren gut. Der beste Mann dürfte Langen gewesen sein. Wenn dieser guten Verteidigung und Verteidiger nun ein schwindiger und schneller Sturm vorgezeigt wird, werden auch Erfolge gegen Gegner erzielt, die jetzt noch im Bereich der Unmöglichkeit liegen.

Der Schiedsrichter, Herr Leibert-Brandenburg, hatte sicher einen ganz schwarzen Tag, wie das vielen Spielern auch mal geht. In punkto hartem Spiel griff er daneben und zwar so sehr, wie wir das hier lange nicht in Meißner erlebt haben. Daß die 06er Verteidigung — nervös gemacht durch die flotten RSV.-Angriffe — zu Abwehrmaßnahmen griff, die Elfmeter und Strafstoß erforderten, entging ihm. Auch gleiches auf der Gegenseite sollte wohl nicht etwas verschwiegen werden. Aber zugeschrieben werben mußte. Auf die harmlosen Täuschungsmanöver der 06er fiel er oft herein, zum Nachteil des RSV.

Um dem hier türkisch amtierenden Schiedsrichter Hümmer, könnte sich Leibert ein Beispiel nehmen.

Man tritt jederzeit für die Schiedsrichter ein, ihr Amt ist schwer genug, aber was zubiel ist, kann man nicht verschweigen.

### Untere Mannschaften:

RSV.-Reserve — Sportverein 06-Dresden Reserve 1:0.

Das weiterhin nicht gerade spannende Spiel stand unter der guten Leitung von Höder-Beitheim und brachte dem Röderauer einen glücklichen Sieg durch Eigentor des Gegners.

Niesaer Sportverein 3. — SV. 06-Dresden 3. 2:1.

Mit einem knappen Sieg feierte die 3. Mannschaft aus Dresden beim.

RSV. Gera gegen Röderau 3. 4:0 (1:0).

Am ektischen Sonntag konnte die RSV.-Mannschaft ihren begehrten Siegeszug in Röderau gegen die sehr elsig spielenden Röderauer 3. Mannschaft fortsetzen. Obwohl das Spiel nur eine Stunde dauerte, da ein Verbandsspiel der Anaben früheren Schluk erforderte, konnte der RSV. mit vier Treffern seine ständige Überlegenheit zum Ausdruck bringen, die sicherlich bei vollem Spiel noch besser hervorgetreten wäre. Ein lebendiges Stürmerpiel zeigte beiderseits die drängenden Röderauer stets halten.

Niesaer Sportverein 1. Jugend — Lichtensee 1. Jugend 8:1.

Man muß sich tatöglich wundern, daß die Jugend am Sonntagtag in Großenhain verlieren konnte, nachdem sie hier gegen Lichtensee ein immerhin annehmbares Spiel zeigte.

Wenn auch hier und da noch verschiedentlich Mängel auftreten, so dürften diese in der kommenden Zeit behoben werden.

Ein Aurosiom hatte das Spiel. Gleich nach Beginn bekam der RSV. einen 11 m zugesprochen, der zum 1. Tore führte und den Torreigen eröffnete. Zahl mit Schlupfstoß schob der Geiger sein Ehrentor durch 11 m. Herr Erdmann-Röderau war dem schönen, ruhigen Spiel der gegebene Leiter.

Niesaer Sportverein 1. Jugend — SV. Röderau 1. Jugend 0:7.

Mit einer nicht erwarteten Packung zogen die 1. Anaben nach Riesa. Die Röderauer Jungen hatten einen ganz vorzüglichen Tag.

Niesaer Sportverein 2. Anab — Geithain 1. Anab 3:0.

Erstlich ist der Sieg der 2. Anab über Geithain. Offenbarlich geht es auch so weiter in den Verbandsspielen.

Niesaer Sportverein 1. Handball — VfB. Reichshain 2. 1:5.

Die Niederlage kam nicht unerwartet. Gegen die gut eingespielte Mannschaft von VfB. konnte die erstmalig spielende RSV.-Elf nicht gut aufkommen. Bei österem Zusammenspiel dürfte das Verhältnis innerhalb der RSV.-Mannschaft bedeutend besser werden und Erfolge werden dann nicht ausbleiben.

### Röderau 1. schlägt Sportlust Riesa 1. 4:1 (1:0).

Wit großer Spannung lag man dem Lokal-Derby beider Vereine entgegen. Das bewiesen die zahlreichen Zuschauer, die das Feld umräumten. Wartet es doch für Röderau ihre schwere Stellung in der Tabelle zu verbessern, dass sie aber auch für die Sportluster. Der Sieg der Röderauer war berechtigt auf Grund eines technisch besseren Spieles.

### Zum Spielverlauf:

Beide Mannschaften stellten sich dem einwandfrei amtierenden Schiedsrichter, Herrn Kubland-DSC. Los ging es von beiden Mannschaften vom Anfang weg erregt durchgeführt. Man merkt Sportlust an, das auch sie im Kommen sind und noch manchen Mannschaften ein gefährliches Gegner werden können. Der Raum vorwärts und ab, beide Torwärter müssen öfter eingreifen. Alle auf durchdringen Angreife weiteren an den vorzüglichen Hintermannschaften. Zu der 25. Minute windet Sportlust den

erste Erfolg. Der linke Verteidiger greift unfair ein, 11 Meter. Sportlust schlägt aber an den Waffen. Der Ball wird gerettet. Röderau wird besser und drückt Sportlust merklich zurück. So retten sich der Waffen oder der sehr gute Torhüter. Neubert 2 kann dann in der 38. Minute zum 1:0 für Röderau einsenden. Mit 1:0 geht es in die Pause. Nach der Pause wiederum heftige Angriffe, die aber zu keinen Erfolgen führen wollen. Die Zusammenarbeit im Sturm bei Röderau wird immer besser. Mücke erzielt durch scharfen Schuss und energisches Nachsehen das 2. Tor. Sportlust drückt hierauf mächtig, um das Resultat zu verbessern. Es gelingt ihnen auch zum 2:1 einzudringen. Röderau hat lange Minuten zu überstehen. Doch der Flügel Hähne wird immer wieder ins Feuer geworfen. Mücke schlägt unholbar zum 3:1 ein. Sportlust lädt beträchtlich nach und Neubert 1 sendet zum 4:1 ein.

**Kritik:** Sportlust, wie schon erwähnt, ein ernster Gegner. Jeder gab sein Bestes. Nur der Sturm müsste durchschlagskräftiger sein, dann bleibten Erfolge nicht aus. Röderau. Einem eingeladenen Herauszubeharren, wäre nicht am Platze. Ein jeder kämpfte zur Überredenheit und mit Ehrgeiz, was man in vergangenen Spielen oft vermisste. Weiter so.

Röderau 2. — Beithain 1. 1:3!  
Röderau 3. — NSB. Gera 0:4.  
Röderau 4. — NSB. 1. Ab. 7:0!  
Röderau 5. — Riesa 1. Jgd. 0:1.

mittsch zu leicht und konnte, als es zu spät war, nicht mehr sein wahres Talent so in den Vordergrund bringen. Ein Unentschieden war in diesem Kampf gerecht. Röderau hatte am Sonnabend seinen 58. Kampf ausgetragen. Er erzielte bis jetzt 11 Siege durch 5:0, 87 nach Punkten, nur 4 Niederlagen und ein Unentschieden. Dem sympathischen Sportsmann wurde vom Verein aus diesem Anlaß eine Trophäe überreicht. Kampfstand 5:3 für Riesa.

**Weltergewicht:** Silvius-Riesa war in diesem Treffen gegen Schmidt-Grimmischau viel zu schwerfällig, schlecht war seine Beinarbeit, so daß er für einen Sieg nie in Frage kam. Kampfstand 5:5.

**Mittelgewicht:** In dieser Gewichtsklasse standen sich Riedrich-Riesa und Klemmer-Grimmischau gegenüber. Hier war der Kampf ausgeglichener. Die Gegner lieferen sich erbitterte Nahkämpfe, aus denen der Gast als knapper Sieger hervorging, 5:7 für Grimmischau. — Auch der andere Kampf derselben Gewichtsklasse Weischer-Riesa gegen Hafer-Grimmischau war gleich verteilt. Schade, daß der schlaggewaltige Riesa noch so wenig technisch durchgebildet ist. Der Kampf endete unentschieden. Stand 6:8 für Grimmischau.

**Halbschwergewicht:** Den einzigen und vielbeliebtesten 5:0-Sieg konnte hier Pöhl-Riesa gegen Karl-Grimmischau buchen. Der Einheimische war jederzeit Herr der Lage. Der Gast kam nur wenig zum Schlagen und mußte fast nur auf Deckung bedacht sein, die aber schlecht war. Er war bereits in der ersten Stunde groggy. Der Gong war ihm aber ein alter Bundesgenosse. In der dritten Runde wurde sodann das Handbuch geworfen. Stand 8:8.

Mit Spannung sah man dem Hauptkampf zwischen dem Sachsenmeister im Schwergewicht Röderau-Riesa und dem Thüringermeister im Halbschwergewicht Gentsch-Grimmischau entgegen, die sich bereits früher schon energische Kämpfe geliefert hatten, worüber wir ja in der Vorwoche schon berichtet haben. Also endlich hatte man für den Meister Boxkämpfer einmal einen ebenbürtigen Gegner nach Riesa vorstellen können. Vollkommen gleichwertig verlief der Kampf. Röderau konnte durch bessere Reichweite des öfteren genau landen, aber der Gast revanchierte sich immer wieder im Nahkampf. Auf und ab woate das Treffen, so daß nach erbittertem Ringen nach drei Runden ein gerechtes Unentschieden verkündet wurde. Schlufstand 9:9. Sicherlich wäre dieser leichte Kampf, wie früher schon mal angesetzt, noch abwechslungsreicher geworden, wenn man sich über fünf Runden gerade in leichter Gewichtsklasse hätte einzeln können. Vielleicht kommt man diesem Wunsch später einmal nach.

Dieses Unentschieden gegen die befauenen Grimmischauer verdient hohe Anerkennung. Der Boxclub "Eichenkranz", der auch, wie aus den Einzelkämpfen zu erkennen war, über guten Nachwuchs verfügt, wird bei weiter eifrigem Training innerhalb des Raumes Sachsen und darüber hinaus sicherlich noch eine gute Rolle spielen. Und nun auf nach Meilen am 8. Oktober zur Bezirksmeisterschaft! Ueber diese Fahrt unterrichtet auch ein Inserat in vorliegender Ausgabe.

### Handball.

**TV. Beithain 1. Jgd. — ATv. Riesa 1. Jgd. 6:2 (0:2).**

Die lange Ruhepause der Beithainer kam diesen nicht recht zu statten. Aber auch hier war man mit den gezeigten Leistungen zufrieden. Durch eine Fehlentscheidung des Schiedsrichters kamen die Grünbenden um ihr verdientes Ehrentor!

**Beithainer TV. 1. Ab. — Riesa TV. 2. Ab. 0:3 (0:2).**

Am zeitigen Vormittag hatten die Beithainer die 2. Abendspiel des Riesaer Sportvereins in einem Freundschaftsspiel zu Hause. Trotz Niederlage — eine Freude unieren Jüngsten zugesehen! Die Riesaer waren im Sturm durchschlagskräftiger und gewannen mit obigem Resultat verdient.

### Mitteld德ischer Fußball:

**Nordwestfalen:** TuS Leipzig-Spielsg. Leipzig 2:1; Eintracht-BVB Leipzig 1:2; Olympia-Germania-Wacker Leipzig 1:3; Sportfreunde Markranstädt-Sportfreunde Leipzig 1:3; BVB Zwenkau-Torjuna Leipzig 1:5. **Mitteldeutschland:** Polizei Chemnitz-Chemnitz BC 3:3; Preußen National Chemnitz 3:5; Sportfreunde Hartha-TuS Teutonia Chemnitz 0:2; BC Hartha-Sturm Chemnitz 3:2; SV Gruna gegen SC Limbach 0:5; FC 02 Zwickau-SC Plaue 5:3; BVB Lichtenstein-SC Zwickau 0:2; TuS Werda-SC Niederröblingen 0:3; BVB Glauchau-Meerane 0:7 2:2; Grimmischau 0:6-BVB Zwickau 1:1; — Vogtland: BVB Plauen gegen Konstanz Plauen 2:1; SC Georgenthal-BC Elsterberg 3:1; BVB Plauen-SVBC Plauen 3:3; Spielvereinigung Falkenstein-SV Grünbach 4:2; Sturm Reichenbach-TuS Teutonia Reichenbach 4:2; Sturm Reichenbach-TuS Teutonia Reichenbach 4:2; Markneukirchen-Vogtl. SG Plauen 0:1.

**Mitteldeutsche:** Sportspiel Magdeburg-Staffurt 0:0; Magdeburg 1:0—Ciccheti Victoria Magdeburg 2:1; Favort-Viktoria 98 Magdeburg 2:5; Spielvereinigung Calbe-Breitenbach Magdeburg 1:1. — Saalegau: Wacker Halle-Sport Neumark 4:3; Favort Halle-Merseburg 99 3:1; BVB Schkeuditz-BVB Halle 98 1:3; Sportfreunde Halle-BVB Schönebeck (Gef. Sp.) 12:0.

Sachsen Hannau-Dresden (Gef. Sp.) 0:1.

### Städteborlkampf Riesa-Grimmischau 9:9.

#### Ein lobenswertes Unentschieden.

Am Sonnabend abend veranstaltete der Boxklub "Eichenkranz" Riesa im überfüllten Saal des Hotel "Stern" gegen den Boxklub "Kraft Heil" Grimmischau einen abwechslungsreichen Städtekampf. Wirklich, die Gäste konnten imponieren, man hatte nicht zuviel vorausgesagt. Es waren schlagfertige Boxer, die den Riesaern einen jederzeit zählen und erbitterten Kampf lieferten. Das Gesamtergebnis des Treffens war 9:9 und ist für die Riesaer Eichenkranzler recht beachtlich, zumal die Gäste zwei internationale mitbrachten und auch sonst in ihren bisherigen Kämpfen vorzüglich abschnitten. Nun etwas von den einzelnen Treffern.

Im Fliegengewicht konnte Franz-Riesa gegen Janer-Grimmischau die ersten Punkte einheimsen. Der Riesaer verfügte über mehr Schlagkraft und Ausdauer. 2:0 für Riesa.

**Gantamgewicht:** Hier standen sich in Cunningham-Grimmischau und Klein-Riesa zwei gleichschwere Boxer gegenüber. Der Gast hatte in den drei Runden nicht viel zu bestimmen. In der ersten Runde rettete der Gong vor dem Niederschlag, aber der Gast war recht zäh und konnte bis zum Ende glücklich durchstehen. Der schlagfreudige Klein-Riesa siegte haushoch nach Punkten, 4:0 für Riesa.

**Leidergewicht:** Gegen den gerissen-schlanken, aber äußerst linken Kettell-Grimmischau wirkte die Arbeit von Dämmig-Riesa viel zu plump. Letzterer muß noch technischer werden, um Erfolge zu buchen. Die Punkte erhielt der Gast, 4:2 für Riesa.

**Leichtgewicht:** Röhler-Riesa ist wohl der beste Techniker der Einheimischen. Auch am Sonnabend wußte er zu gefallen. Er nahm scheinbar seinen Geaner Eichmann-Grim-

mittsch zu leicht und konnte, als es zu spät war, nicht mehr sein wahres Talent so in den Vordergrund bringen. Ein Unentschieden war in diesem Kampf gerecht. Röderau hatte am Sonnabend seinen 58. Kampf ausgetragen. Er erzielte bis jetzt 11 Siege durch 5:0, 87 nach Punkten, nur 4 Niederlagen und ein Unentschieden. Dem sympathischen Sportsmann wurde vom Verein aus diesem Anlaß eine Trophäe überreicht. Kampfstand 5:3 für Riesa.

**Weltergewicht:** Silvius-Riesa war in diesem Treffen gegen Schmidt-Grimmischau viel zu schwerfällig, schlecht war seine Beinarbeit, so daß er für einen Sieg nie in Frage kam. Kampfstand 5:5.

**Mittelgewicht:** In dieser Gewichtsklasse standen sich Riedrich-Riesa und Klemmer-Grimmischau gegenüber. Hier war der Kampf ausgeglichener. Die Gegner liefern sich erbitterte Nahkämpfe, aus denen der Gast als knapper Sieger hervorging, 5:7 für Grimmischau. — Auch der andere Kampf derselben Gewichtsklasse Weischer-Riesa gegen Hafer-Grimmischau war gleich verteilt. Schade, daß der schlaggewaltige Riesa noch so wenig technisch durchgebildet ist. Der Kampf endete unentschieden. Stand 6:8 für Grimmischau.

**Halbschwergewicht:** Den einzigen und vielbeliebtesten 5:0-Sieg konnte hier Pöhl-Riesa gegen Karl-Grimmischau buchen. Der Einheimische war jederzeit Herr der Lage. Der Gast kam nur wenig zum Schlagen und mußte fast nur auf Deckung bedacht sein, die aber schlecht war. Er war bereits in der ersten Stunde groggy. Der Gong war ihm aber ein alter Bundesgenosse. In der dritten Runde wurde sodann das Handbuch geworfen. Stand 8:8.

Mit Spannung sah man dem Hauptkampf zwischen dem Sachsenmeister im Schwergewicht Röderau-Riesa und dem Thüringermeister im Halbschwergewicht Gentsch-Grimmischau entgegen, die sich bereits früher schon energische Kämpfe geliefert hatten, worüber wir ja in der Vorwoche schon berichtet haben. Also endlich hatte man für den Meister Boxkämpfer einmal einen ebenbürtigen Gegner nach Riesa vorstellen können. Vollkommen gleichwertig verlief der Kampf. Röderau konnte durch bessere Reichweite des öfteren genau landen, aber der Gast revanchierte sich immer wieder im Nahkampf. Auf und ab woate das Treffen, so daß nach erbittertem Ringen nach drei Runden ein gerechtes Unentschieden verkündet wurde. Schlufstand 9:9. Sicherlich wäre dieser leichte Kampf, wie früher schon mal angesetzt, noch abwechslungsreicher geworden, wenn man sich über fünf Runden gerade in leichter Gewichtsklasse hätte einzeln können. Vielleicht kommt man diesem Wunsch später einmal nach.

Dieses Unentschieden gegen die befauenen Grimmischauer verdient hohe Anerkennung. Der Boxclub "Eichenkranz", der auch, wie aus den Einzelkämpfen zu erkennen war, über guten Nachwuchs verfügt, wird bei weiter eifrigem Training innerhalb des Raumes Sachsen und darüber hinaus sicherlich noch eine gute Rolle spielen. Und nun auf nach Meilen am 8. Oktober zur Bezirksmeisterschaft! Ueber diese Fahrt unterrichtet auch ein Inserat in vorliegender Ausgabe.

### Handball.

**TV. Beithain 1. Jgd. — ATv. Riesa 1. Jgd. 2:4 (1:4).**

Beithain spielt in der 1. Halbzeit mit Wind im Rücken, kann sich aber gegen die auf arbeitende Hintermannschaft von ATv. nicht durchsetzen. Der Gast kommt mit 1:0 in Führung. In der 2. Halbzeit gelingt es dem ATv. durch eine schlechte Ballannahme des Tormasters das 1. Tor zu erzielen. Kurz Zeit später läuft der Ausgleich. Hart wird jetzt um die Führung gekämpft, wobei die Gäste die Glücklicher sind und durch Strafkurs das 2. Tor erzielen. Bald darauf sendet ATv. zum 3. und 4. Tor ein. Nach der Pause sind die Gäste weiterhin überlegen, können es aber trotzdem zu keinem Torelfenbuck verwerten. Dagegen kommt ATv. vor dem Schlusspfiff noch einmal zu einem Torelfenbuck. Bei dem ATv. war die Mannschaft auf allen Posten gut besetzt, insbesondere zeigte die Dauerkreise vor, während die ATv. Mannschaft ganz zerfahren war. G. R.

### Der Abschluß des Kreistennisturniers der Sächsischen Turnerschaft.

Das wegen schlechten Wetters noch nicht ausgetragene Endspiel beim Kreistennisturnier der Sächsischen Turnerschaft am 15. und 16. August in Leipzig wurde am Sonnabend in Dresden auf dem einwandfreien Platz des ATv. Dresden nachgeholt. Das Wetter war dem reizlichen Schlusspiel günstig. In der B-Klasse der Turnerinnen konnte sich Fräulein Kühn ATv. Dresden wie erwartet gegen das vielerfahrene Fräulein Griebel TV. Olbernhau trotz anfänglicher Führung nicht durchsetzen. Sie mußte sich mit dem zweiten Platz begnügen. Das Herren-Doppel war eine leichte Angelegenheit für Lebere-Möller TV. Kamenz; sie blieben Sieger gegen Leiby-Schent Dresdner Turnlehrerverein. In Turner-Doppel A-Klasse traten Richter-Weisig und Wagner-Grimmischau nicht an, so daß die Zusammensetzung Eger-Turngemeinde Zwickau und Lindner ATv. Leipzig gegen Richter-Reichelt ATv. Neugersdorf verhältnismäßig klar in allen Sätzen gewannen. Im gemischten Doppel legten sich Fräulein Wacker ATv. Dresden und Höhnel Dresdner Turnlehrerverein gegen Fräulein Helmrich und Eger-Lode, Zwickau klar durch. Im Schulzettel des Turnereinzels gab Götzl-Dresdener Turnlehrerverein — nur der dritte Satz war nicht gewonnen — sehr sicher gegen Lindner ATv. Leipzig.

**Die Motorradrennen auf der Berliner Autobahn**

hatten am Sonntag wieder etwa 100 000 Zuschauer nach dem Westen gelockt, ein Zeichen, daß motorsportliche Veranstaltungen in der Reichshauptstadt noch die weitaufliegende Zugkraft ausüben. Die im Vorjahr gefahrenen Seiten wurden diesmal noch bedeutend überboten. Gesamtseiger im Großen Preis von Berlin über 235,7 Kilometer blieb der Favorit Tom Bullus auf NSU, der das Rennen mit Rundenvorsprung vor Wiese-Hannover und dem Sieger der Halbdistanzklasse, Toni Bauhofer (DAW) beendete. Mit 1:28,52,3 fuhr er ein Stundenmittel von 159,2 Kilometer und erreichte damit seine bereits im Training gezeigte Bestleistung. Vielleicht wäre es noch zu einem schnellen Kampf gekommen, jedoch büßte der bis zur sechsten Stunde stets dicht hinter Bullus liegende Wiese beim Tanken vier Minuten ein, weil der Motor nicht sofort ansprang. Ein Rennen für sich fuhr der Engländer Daventry in der 80er Klasse, wo ihm nie einer seiner Gegner gefährlich werden konnte, während bei den kleinen Fahrern-Hulda sich erst in der letzten Runde die Spitze und damit das Rennen sicherte. Interessant verliefen auch die voraufgegangenen Rennen der Seitenwagenmaschinen, in denen besonders die Zuschauer an den Kurven halsbrecherische Kunststücke der Beifahrer zu sehen bekamen. Die schnellste Zeit fuhr hier Heyer-Krefeld auf AJS mit 120 Stundenkilometern.

Resultate: Großer Preis von Berlin (235,707 Kilometer): bis 1000 ccm: 1) Bullus (NSU) 1:28,52,3 (159,2 Stundenkilometer); bis 500 ccm: 1) Bauhofer, München, DAW, 1:26,12 (146,9 Stundenkilometer); 2) Träger, Chemnitz, DAW, 1:41,51,3; bis 350 ccm: 1) Daventry 1:41,22 (139,8 Stundenkilometer); 3) Köhler, Leipzig; bis 250 ccm 191,561 Kilometer: 1) Kahrmann 1:40,23,2 (117,3 Stundenkilometer).

### Das Masaryk-Rennen.

Rudolf Garacciola belebte sich am Sonntag an den Automobilrennen auf dem Masaryk-Ring bei Brünn. Der Europa-Bergmeister hatte bereits die erste Hälfte des über 455,4 Kilometer langen Rennens zurückgelegt, als er auf der schmalen Straße ins Schleudern geriet und in voller Fahrt gegen einen Baum raste. "Garacciola" blieb wie durch ein Wunder unverletzt, doch war der Wagen so beschädigt, daß an eine Weiterfahrt nicht mehr zu denken war. Sein großer Rivale Chiron (Bugatti), der über den größten Teil die Führung hatte, strebte nun einem sicheren Sieg zu und benötigte die Strecke in 4:12,07 mit einem Stundenmittel von 141,8 Kilometer. Sind gelangte mit etwas Glück auf den zweiten Platz, nachdem Maserati ausgeschieden und von Morgen-Berlin gegen einen Kilometerstein gefahren war und dabei viel Zeit verloren hatte. Im Rennen der Wagen bis 1500 Kubikzentimeter wurde der fahrende Dresdner Bern in einem Graben gedrückt, kam aber ebenfalls mit dem Schrecken davon. Sieger wurde hier Schmidt-Jägerndorf (Bugatti) in 4:58,18.

### Bericht über den Schlachtwiehmarkt

am 28. September 1931 zu Dresden.

Schlachtwiehgattung und Wertklassen	Zeitabs.	Größe
		Gewicht
<b>Wilder: A. Ochsen (Mastrieh 241 Stück):</b>		
1. Vollf., ausgemästet, höchsten Schlachtw.	1. junge	33-42 78
	2. ältere	32-37 69
2. sonstige vollfleischige	1. junge	27-30 57
	2. ältere	24-26 54
3. fleischige		
4. gering genährte		
<b>B. Büffel (Mastrieh 423 Stück):</b>		
1. jüngere, vollfleischige, höchsten Schlachtwertes	35-41 68	
2. sonstige vollfleischige oder ausgemästete	30-35 60	
3. fleischige	24-29 51	
4. gering genährte		
<b>C. Kühe (Mastrieh 359 Stück):</b>		
1. jüngere, vollfleischige, höchsten Schlachtwertes	32-36 62	
2. sonstige vollfleischige oder ausgemästete	27-31 58	
3. fleischige	20-24 48	
4. gering genährte	16-19 44	
5. Holzsteiner Weiberkühe		
<b>D. Büffeln (Stallinnen) (Mastrieh 134 Stück):</b>		
1. vollfleisch., ausgemästet höchsten Schlachtwertes	38-39 69	
2. sonstige vollfleischige	31-35 63	
<b>E. Kälber (Mastrieh 44 Stück):</b>		
mäßig genährtes Jungvieh		
<b>Fälber (Mastrieh 746 Stück):</b>		
1. Doppellender bestes Mast.		
2. beste Mast. und Saugfälber	50-56 86	
3. mittlere Mast. und Saugfälber	44-50 79	
4. geringe		

## Staatsparteitag für Reichsreform.

vds. Berlin. Im Plenarsitzungssaal des Preußischen Landtags wurde am Sonnabend unter starker Beteiligung aus dem ganzen Reich der außerordentliche Reichsparteitag der Deutschen Staatspartei eröffnet. Der Vorsitzende, Reichstagsabg. Dr. Weber, wies in seiner Begrüßungsansprache darauf hin, daß der Parteitag in einer Zeit größerer Krisen und Erholungen zusammengetreten. Die Staatspartei wolle nicht mit Phrasen die Welt herausnehmen, sondern sie sei der Überzeugung, daß nur die eigene Arbeit, wie sie in den letzten Monaten verrichtet wurde, unser Volk wieder zu einer besseren Zukunft führen könne. Weber lebte sich dann mit den Nachrichten über Haushaltsumstellungen auseinander und erklärte mit aller Bestimmtheit, daß derartige Verhandlungen niemals stattgefunden hätten und auch zu keinem Erfolg führen könnten. In Wirklichkeit hätten zwischen verschiedenen Persönlichkeiten Deutschlands Verhandlungen stattgefunden, in denen die Frage erörtert wurde, ob sich im deutschen Reichstag nicht ein Weg finden ließe, um den vereinigten bürgerlichen Kräften zwischen Hugenberg und den Sozialdemokraten etwas mehr Einfluss auf die Reichspolitik und die politische Gestaltung zu verschaffen. Diese Verhandlungen lagen im Interesse aller Parteifreunde und würden fortgesetzt werden.

Das Hauptthema des ersten Verhandlungstages lautete: „Reichsreform und Preußen“. Der Referent, Ministerialdirektor Dr. Poehls-Hefner, bezeichnete als Kernstück der Reichsreform das Aufheben Preußens im Reich. Wer angesichts der bevorstehenden Preußenwahlungen dagegen wahlpolitische Bedenken habe, lasse nur erkennen, wie wenig ihm der Sinn und die Bedeutung unserer nationalen Staatsbildung für das Schicksal aller deutschen Volksgenossen bewußt geworden ist. Der Sinn der Reichsreform sei es, dem nationalstaatlichen Gedanken ganz zum Siege zu verhelfen. Dabei solle auf das, was in der preußischen Hegemonie als Einheit geworden sei oder was sich die mittelgroßen Länder im loseren Föderativen Zusammenschluß an Selbständigkeit bewahrt haben, nach Möglichkeit Rücksicht genommen werden, indem sich hierauf der Aufbau des Verwaltungssystems richte. Der Redner zeigte an einigen wirtschaftlichen Problemen, dem Arbeitslosenproblem, der Siedlungsfrage und der Haushaltsteuer, wie sehr diese Fragen in das Problem des Reichslandverhältnisses eingreifen und welche Hemmungen hier infolge unserer gegenwärtigen Staatsverhältnisse einer grundlegenden Lösung entgegenstehen. Er führte weiter staatspolitische Gründe an und erklärte, daß das Nebeneinander der gesonderten Staatsmacht Preußens und der Reichsmacht alles andere als ein Stück Demokratie sei. Es werde so oft gesagt, in Deutschland habe das System der Demokratie versagt. Viel richtiger sei, daß wir in diesen zehn Jahren schon im formalen Aufbau niemals den deutschen Volksstaat gehabt hätten. Darin liege auch eine wesentliche Erklärung des parlamentarischen Systems und vielleicht der härteste Grund für sein schleichliches Verfolgen.

Zu den wirtschaftlichen und staatspolitischen kommen die finanzielle Notwendigkeit hinzu. Die rein negativen Streichungsmaßnahmen müßten endlich durch das positive Werk einer gründlichen Reichs- und Verwaltungsreform ergänzt werden. Es wäre ein Fehler, das Problem der Reichsreform nur als einen Komplex von Organisationsfragen zu behandeln. Wer seine Kräfte für eine Reform unseres Staateswesens einsetze, werde bald erkennen, wie sehr es sich dabei um Fragen der Staatsgesinnung handelt. Das Fühlen für den deutschen Staat, für seine Freiheit, Einheit und Macht habe die Männer durchdrungen, in denen volkstaatliches Denken in Deutschland zum ersten Male lebendig geworden sei.

An den mit starkem Beifall aufgenommenen Vortrag

schloß sich eine Aussprache, in deren Mittelpunkt die Ausführungen des preußischen Finanzministers Dr. Höpker-Möller standen. Er bezeichnete die Verwirklichung des Entwurfs der Länderkonferenz als beste und brauchbarste Lösung. Der Minister lebte sich dann mit den Angriffen auseinander, denen er wegen seines Aussages im „Wolfswirt“ ausgesetzt war. Er betonte, daß es ihm völlig fern gelegen habe, eine Reichsreform auf dem Wege der Notverordnung vorzuschlagen. Dagegen sei er der Auffassung, daß gewisse Sofortmaßnahmen zur Herbeiführung einer Verwaltungsgemeinschaft im Reich und Preußen allerdings im Wege der Notverordnung eingeleitet werden könnten. Dem wieder aufgezauberten Gedanken einer Rhein- und Ruhrprovinz lebte der Minister schärfsten Widerstand entgegen. Dieser Gedanke finde auch keine Stütze in den Vorschlägen der Länderkonferenz. Preußen dürfe nicht zerstört werden, sondern es handele sich darum, daß Preußen im Reich aufgeht. An Hand zahlreicher Zitate führte der Minister auch die Behauptung zu widerlegen, daß die Reichsreformpläne den Gedanken Bismarcks völlig widersetzen. Bismarck habe sich wiederholt für eine engere Verbindung zwischen Reichs- und preußischen Instanzen eingesetzt. Der Minister betonte ausdrücklich, daß er auch heute noch zu dem im „Wolfswirt“ erläuterten Plan einer frühen Tat zur Schaffung der Verwaltungsgemeinschaft stehe. Die Erfahrungen der letzten Wochen hätten ihn darin bestärkt. Notlage der Gemeinden, Siedlung, Sozialreform, alle diese Fragen müßten in unzähligen Bevölkerungsgruppen bald gemeinsam, bald getrennt in Reich und Preußen erörtert werden, was eine Lösung außerordentlich erschwere. Sowohl der preußische Ministerpräsident als auch der Innenminister Sennert hätten sich inzwischen für ein sofortiges Handeln ausgesprochen. Von preußischer Seite seien also Hindernisse und Hemmungen nicht mehr zu erwarten. Da sei es höchste Zeit, daß vom Reich endlich gehandelt werde.

In der weiteren Aussprache erklärte Dr. Ehrhardt-Münzen, daß Decentralisation das wesentliche im Einheitsstaat sein müsse. An den Blöden Höpker-Möller scheine im Süden eine Lösung, die die Main-Linie wieder erreichen würde. Am übrigen gebe es heute dringendere Fragen zu lösen als die Reichsreform.

Im Gegensaß dazu legten sich alle übrigen Redner für die boldige Annahme dieses Problems ein.

Der Parteitag nahm folgende Entschließung an: Die Staatspartei fordert die sofortige Vorlegung des Reichsreformgesetzes nach den im Verfassungsausschuß der Länderkonferenz angenommenen Grundzügen. Durch das Gesetz ist der Dualismus zwischen Reich und Preußen zu beseitigen und eine einheitliche nationale Staatsmacht zu bilden. Die Gesamtverwaltung ist wesentlich zu vereinfachen. Die Vertreter der Partei werden erzählt, bei der Reichsregierung für die Einbringung des Gesetzes mit Nachdruck einzutreten und auf eine beschleunigte Verabschiedung hinzuwirken. Die Staatspartei fordert die beschleunigte Verabschiedung des Gesetzes über Errichtung eines Reichsverwaltungsgerichts. Die Staatspartei fordert die sofortige Vorlage eines Gesetzes über die deutsche Staatsangehörigkeit, in dem die Beschlüsse des Lübecker Juristentages von 1831 berücksichtigt werden.

Weiter wurde eine Entschließung gebilligt, in der die Staatspartei alle ihre Mitglieder und Freunde dringlich auffordert, sich mit ihren materiellen, sozialen und kulturellen Kräften in die allgemeine Kampfesfront gegen die Not von Millionen von Volksgenossen einzutreten.

In der Sonntagsitzung knüpfte der Vorsitzende der staatsparteilichen Reichstagsfraktion, Dr. August Weber, an die Unwesenheit der französischen Minister die Hoffnung,

doch damit ein neuer Zeitpunkt der Zusammenarbeit und Verständigung zwischen beiden Völkern eingeleitet werde. Ein Erfolg sei aber nur zu erwarten, wenn Frankreich mehr als bisher Verständnis für die nationalen Empfindungen des deutschen Volkes zeige.

Reichsfinanzminister Dr. Dietrich versprach den großen Städten jede mögliche Unterstützung für die Durchführung der sogenannten Kleinsiedlung. — In außenpolitischer Hinsicht müsse man in Deutschland die Nerven behalten und die Auswirkungen der englischen Krise abwarten. Er dürfe deutscher Inflation nichts unternehmen werden, was irgendwie nach einer Inflation auch nur aussiehe. Er, der Minister, werde sich dagegen wehren, wenn von legendiner Seite der Gedanke vorgebracht werden sollte, durch eine Abwertung der Reichsmark zu helfen. — In Deutschland müsse vor allem wieder der Unternehmungsgesetz durch Wiederherstellung der Vertrauens belebt werden: das sei eine Schicksalsfrage. Es verhindern sich diejenigen an dem Wiederaufbau unserer Wirtschaft, die dem Volk den Glauben an seine Zukunft nehmen.

## Agrarforderungen der Staatspartei.

Der Agrar-Kundmach der Deutschen Staatspartei hat während des Staatsparteitages eine Sitzung abgehalten und eine Reihe von Anträgen angenommen, die am Sonntag vom Parteitag der Reichstagsfraktion überwiesen wurden. Danach sollen die Fraktionen der Staatspartei dahin wirken, daß die Reichsregierung weitere erhebliche Mittel für die ländliche Siedlung zur Verfügung stellt. Ebenso sollen nach wie vor Handelsministerium für die ländliche Siedlung bereitgestellt werden. Es müßten mindestens dreitausend Mark je Bauernstelle zu dem bislang gültigen Sanktus zur Verfügung stehen. Die Reichsregierung soll auf die öffentlichen Banken und Kreditinstitute einwirken, daß die Siedlungsbank gegen Hinterlegung von Landeskreditbriefen Lombardkredite erhält, damit ein Teil der bereits investierten Zwischenkredite erneut für die Siedlung verwendet werden kann. Weiter wird verlangt, daß Preußen das Rentenautoversetzen wesentlich vereinfacht. Bei der Durchführung der ländlichen Siedlung müssen die Landeskulturbahnen die baupolitischen Beschlüsse übertragen erhalten. Die Reichsregierung soll Osthilfemittel nur noch zu produktiven Zwecken verwenden, während die für die Umschuldung vorgesehenen Mittel der ländlichen Siedlung, vor allem auch der Ansiedlersiedlung angewendet werden sollen. Der Gedanke der Umschuldung habe sich bereits heute in der vorgegebenen Form als nicht durchführbar gestellt. Der wesentliche Teil der an dem Großgrundbesitz ausgegebenen Umschuldungskredite sei fraglos bereits wieder verloren. Die Osthilfaktion dürfe nicht allein oder überwiegend in die Hände der Industriebank gelegt werden. Schließlich wird der Parteiführer, Reichsfinanzminister Dietrich, dringend erzählt, daß er zu fordern, daß die Durchführung der neuen Siedlungsaktion Persönlichkeiten übertragen werde, zu denen die Partei Vertrauen haben dürfe.

## Sehr harter Protest der höheren Beamten

Der Landesverband der höheren Beamten Sachsen beschloß in seiner Hauptversammlung eine öffentliche Erklärung, in der er sich auf das schärfste gegen die sächsische Notverordnung wendet, die alle Befürchtungen übertrifft. Die höhere Beamenschaft müsse sich vorbehalten, alle Mittel zu ergreifen, um schwere Schädigungen abzuwehren. Sie lehne jede Verantwortung dafür ab, wenn in ihren Kreisen das Gefühl völliger Rechtsunsicherheit und mangelnden Vertrauens mit ihren schwerwiegenden Folgen für den Staatsorganismus weiter um sich greife.

„Nein, der alte Herr Gerdahen.“  
 „Mein Schwager soll diesem Menschen Geld schulden? — Ausgeschlossen!“  
 „Das habe ich ihm auch gesagt; aber er hat mir einen Schuldchein vorgesetzt, den Herr Joachim Gerdahen geschrieben und unterschrieben hat.“  
 „Wo ist der Schuldchein?“  
 „Er gibt ihn nicht aus der Hand.“  
 „Rufen Sie ihn an Justizrat Seibold!“  
 „Er lehnt das ab; er sagt, das Geld sei fällig, und wir müßten ihm das Geld geben. — Er ist sehr aufdringlich.“  
 „Aber mein Schwager hat sich doch nie Geld geliehen! — Wozu denn?“  
 „Das ist mir auch ein Rätsel.“  
 „Es muß ein Mißverständnis sein.“  
 „Aber der Schuldchein?“  
 Die Tür öffnete sich, und Egon Gerdahen trat ein. Nach verständigen ihn seine Mutter und Friedrich Finkemann von dem Vorgefallenen. Da erklärte er kurz entschlossen: „Ich will mit hinüber zu Ihnen gehen und mit dem Schein ansehen.“  
 Gemeinsam mit dem Gutsinspektor ging Egon C...dahen hinüber zum Wirtschaftsgebäude.  
 Er musterte argwöhnisch den Besucher.  
 „Sind Sie Herr Holler?“  
 Der große, dicke Mann nickte.  
 „Der bin ich. — Was ist nun mit dem Geld?“  
 „Geld wollen Sie?“  
 „Ja! — Hier ist der Schuldchein. Sie werden schon davon wissen.“  
 „Ich weiß von keinem Schuldchein.“  
 „Na, da hat eben der alte Herr Gerdahen nicht davon gesprochen. Aber die Sache ist richtig. — Und Sie haben ja Vollmacht hier; also möchte ich schon nunmehr um Zahlung bitten.“  
 „Erlauben Sie einmal! Die ganze Sache kommt mir sehr sonderbar vor.“  
 August Holler brachte auf.  
 „Sonderbar? — Na, hören Sie mal! — Da ist der Schuldchein! Hier steht es klar und deutlich, daß ich am 1. November 25 000 Mark zu erhalten habe. — Also, was ist da noch sonderbar?“  
 „Lassen Sie mich einmal lesen!“  
 „Hier!“  
 Egon Gerdahen wollte den Schein an sich nehmen; aber damit war August Holler nicht einverstanden.  
 „Nee, nee, aus den Händen gebe ich den Schein nicht.“  
 „So, ich halte ihn ganz ruhig, jetzt können Sie ja lesen!“  
 Und Egon Gerdahen las, was da von Joachim Gerdahens Hand geschrieben stand: „Ich belenne hiermit, heute von Herrn August Holler in Pernstadt in vor die Summe von 25 000 Mark leihweise erhalten zu haben und verpflichte

## Der Tod auf Hohenfried.

Roman von Kurt Martin.

9. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

„Ich weiß nicht. — Es sollte also ein Mädchen.“  
 „Es sollte ein Mädchen über eine Frau von dem Morde an Joachim Gerdahen wissen!“  
 „Eine Person hier auf Hohenfried?“  
 „Das wäre denkbar. — Aber das braucht nicht der Fall zu sein.“

Rätselhaft!  
 Ich würde Sie bitten, einmal dieser Möglichkeit nachzugehen. Vielleicht können Sie mir in ein paar Tagen doch eine zuhbringende Mitteilung machen.“  
 „Ja — gern! — Dann bezog sich Ihre Frage nach einer blonden Frau wohl auch hierauf? Sie forschen doch danach.“  
 „Ganz recht! — Aber — die Frau oder das Mädchen braucht nicht blond zu sein.“  
 „Also nicht blond?“

„Nein, die Haarfarbe spielt keine Rolle.“  
 „Das ist — . Gut also, ich will nachdenken.“

Bittet, und dann verständigen Sie mich! — Seht aber will ich mit einmal Albert Gerdahens Wohnräume ansehen.“

„Wollen Sie da etwas finden?“

„Unter Umständen!“  
 „Herr Jobst hat aber alles jetzt durchsucht.“

„Tut nichts! Vielleicht sehen meine Augen noch schärfer.“

„Natürlich! — Aber — Sie schenken also auch an Alberts Schuld zu glauben?“

„Die Beweise für seine Täterschaft sind auf alle Fälle sehr schwerwiegender.“

Das Mädchen brachte Wein und belegte Brötchen, und Frau Gerdahen nötigte ihren Gast, zu zulangen.

Stein lenkte das Gespräch in andere Bahnen.  
 „Es ist wirklich schön auf Hohenfried.“

„D gewiß, es ist sehr schön hier.“  
 „Für die furchtbaren leichten Ereignisse auf Hohenfried ist schwer an mir. — Ich möchte am liebsten fort.“

„Ihr Herr Sohn verteidigt jetzt Albert Gerdahen?“  
 „Er hat Vollmacht von ihm.“

„Dann läuft hier wenigstens alles ordnungsgemäß.“  
 „Allerdings, aber mein Sohn hat sich damit eine große Verantwortung aufgeladen. Nun, er läßt sich dauernd von dem Rechtsbeistand meines Schwagers — Herrn Justizrat Seibold, beraten.“

„Sehr gut! — Lebendigens haben Sie ja auch durch Ihre Mutter gewußt etwas Berstreitung.“

„Sicher? — Nein, die geht ihre eigenen Wege. Sie sieht

die Einsamkeit. Ich kenne mich, offen gesagt, nicht in ihr aus. Früher war sie ganz anders. Sie ist seit meines Schwagers Tod wie umgewandelt. Sie ist ein ganz anderer Mensch geworden.“

„Sie hing sehr an dem alten Herrn Gerdahen?“

„Ganz gewiß.“

„Das ist verständlich. In Ihrer Jugend hat sie ja wenigstens gefunden, bevor sie hierher kam. Der Vater früh verstorben, und die Mutter —“

„Ja, ja! — Sigrits Mutter hat sich nie um ihre Tochter gekümmert.“

„Man weiß gar nichts von dieser Frau?“

„Gar nichts.“

„Sie ist niemals hier aufgetaucht?“

„Nie.“

„Hat auch nie geschrieben?“

„Nein.“

„Also hat sie offenbar die Tochter vergessen?“

„Wohl lange schon! — Vor langen Jahren einmal hieß es, sie sei in Amerika eine sehr gefeierte Konzertängerin geworden. — Wir sind der Spur nicht nachgegangen. — Wozu?“

„Das hätte freilich nichts genügt.“

Er erhob sich.

„Darf ich jetzt nach oben gehen, Frau Gerdahen? Bitte, lassen Sie mir die Räume Albert Gerdahens zeigen!“

„Ich führe Sie selbst.“

„Wenn ich Ihnen keine Mühe damit bereite.“

„Gar nicht.“

Gemeinsam verließen sie das Zimmer und stiegen zum ersten Stock empor, auf dessen seitlichem linken Flügel Albert Gerdahens Wohn- und Schlafzimmer lagen.

Paul Stein musterte die schlicht ausgestatteten Räume.

„Also hier ist es! — Ich danke Ihnen, Frau Gerdahen. Ich hoffe, nicht allzu lange hier aufgehalten zu werden.“

Maria Gerdahen rief: „I wieder ins Erdgeschoß. Hier wartete Friedrich Finkemann, der Gutsinspektor auf Sie.“

„Schöne Frau, darf ich Sie einmal sprechen?“

„Bitte, Herr Finkemann, kommen Sie mit!“

Drin im Zimmer erklärte der Gutsinspektor:

„Ich suchte Herrn Dr. Gerdahen, fand ihn aber nirgends. Da wollte ich Sie verständigen. — Es ist ein Mann drin bei mir, der Viehhändler Holler.“

„Und was ist mit diesem Mann?“

„Wir arbeiten öfters mit ihm. Über heute ist er in einer höchst sonderbaren Angelegenheit hier. Er will Geld haben. — 25 000 Mark.“

„Geld will er haben? — Ich denke, er faust Dich von uns? Da hat er doch uns Geld zu geben. — Und solch hohe Summe?“

„Das Geld ist jetzt fällig. Herr Gerdahen schulde es ihm.“

„Mein Sohn?“

SLUB  
Wir führen Wissen.

# Rundfunk-Programm.

Dienstag, 28. September.

Berlin—Stettin—Magdeburg.

6.30: Funk-Gymnastik. — Anschließend: Frühkonzert. — 12.30: Vierstundige für den Landwirt. — 14.00: Überlügen (Schallplatten). — 15.20: Verstehen die Frauen unsrer Zeit? — 15.40: Die Bedeutung des Kleingartens im Hinblick auf die Erwerbslosigkeit. — 16.00: Überwindung der Fürsorge-Erziehung. — 16.30: Jugendstunde: Dr. Heberer erzählt. — 17.00: Aus dem Hotel Adlon: Unterhaltungsmusik. Kapelle Emil Röhl. — 18.00: Büchertunde: Kulturförderer. — 18.30: Zwischen Opern und Verdun: Besuch der ehemaligen Westfront. — 19.00: Interview der Woche. — 19.20: Wagner-Abend. (Berliner Funk-Orchester). — 20.30: Tages- und Sportnachrichten. — 21.00: Aus Dresden: Urfahrt: König Lear. — Berlin R.D.: Volksstift für Rundfunk; von Ernst Schwabach. Musik von Karl Szczuta. — 22.15: Zeit- anfrage usw.

Königswusterhausen.

6.45: Zeitanfrage und Wetterbericht. — 6.50: Funk-Gymnastik. — Anschließend bis 7.30: Frühkonzert. — Während einer Pause 6.45: Wetterbericht. — 10.10: Schuljunt. Balladenstunde: Karl Poeme. — 10.35: Neueste Nachrichten. — 12.00: Wetterbericht. — Anschließend: Schallplatten-Konzert. — Anschließend: Wiederholung des Wetterberichtes. — 13.30: Neueste Nachrichten. — 14.00: Schallplatten-Konzert. — 15.00: Jugendstunde. Rainer Maria Rilke: Die Weise von Liebe und Tod des Cornets Christoph Rilke. — 15.30: Wetter- und Wörterbericht. — 15.45: Fraueneinheit. Künstlerische Handarbeiten: Geflochtene Hausschuhe. — 16.30: Übertragung des Nachmittagskonzertes Leipzig. — 17.30: Feuer und Schwert in der Menschheitsentwicklung. — 18.00: Gegenwartsfragen der Kunst. — 18.30: Die besten Werke der deutschen Dichtung. — 18.45: Wetterbericht. — 19.00: Französisch für Anfänger. — 19.30: Volkswirtschaftsfunk. Carl Duisberg zum 70. Geburtstag. — 19.45: Wiederholung des Wetterberichtes. — 20.00: Aus Leipzig: Unterhaltungskonzert. (Hallese Bergkapelle). — 21.00: Aus Stuttgart: Südfunk-Kaleidoskop. — 22.00: Politische Zeitungsschau. — Anschließend: Wetter-, Tages- und Sport-Nachrichten. — Danach bis 23.30: Aus Hamburg: „Tutti Frutti“. Das kleine Norag-Orchester.

## Bermischtes.

„Club der Schwarzfahrer“. Autodiebstähle waren wie fast überall in den letzten Wochen auch in Münster an der Tagesordnung. Eigenartiger Weise wurden die gestohlenen Wagen aber nur für Vergnügungsabenden benutzt und fanden sich schon am nächsten Tage in mehr oder weniger beschädigtem Zustande und stets ohne einen Tropfen Betriebsstoff in der Umgebung Münsters oder auch in der Stadt selbst wieder an. Internationale Autodiebe oder schwere Jungens konnten hier also nicht am Werk sein. Die Ermittlungen der Kriminalpolizei hatten jetzt einen überraschenden Erfolg. Es wurde festgestellt, daß junge Burschen im Alter von 16 bis 22 Jahren sich in einem „Club der Schwarzfahrer“ organisiert hatten zu dem ausdrücklichen Zweck, in „entgleiseten“ Personenautos Vergnügungsfahten zu unternehmen. Die Polizei hat die meisten „Clubmitglieder“ festgestellt. Bezeichnend für den abenteuerlichen Charakter der jugendlichen Rechtsbrecher ist es, daß sie ihre Zugehörigkeit zu der Käuberbande sogar durch Tragen eines Clubzeichen mit den Buchstaben „G. d. S.“ nach außen dokumentieren zu müssen glaubten. — Es hätte nur noch gefehlt, daß sie ihren Club in das Vereinsregister hätten eintragen lassen.

Unglücklicher Familienvorfall bei Berliner Tod. Seit dem 27. August wurde, wie berichtet, der 43 Jahre alte frühere Bankdirektor Kurt Witt in Berlin vermisst, der in Berlin am Karlshad 25 wohnte. Witt hatte in mehreren Briefen an Bekannte angekündigt, daß er aus dem Leben scheiden wolle. Unglückliche Familienverhältnisse sollen dabei eine Rolle gespielt haben. Nach einer in Berlin eingegangenen Meldung hat der Bankdirektor in der Tat Selbstmord verübt. In einem Hotel in Hamburg ertrank ein Gast an Vergiftungserscheinungen und mußte nach dem Hotel-Krankenhaus gebracht werden, wo er einige Tage später verstarb. Der Tote, der im Hotel keinen richtigen Namen nicht angegeben hatte, wurde als der vermisste Direktor Witt festgestellt.

Unkenntnis des Gelehrten schlägt nicht vor Strafe. Eine Spinnerin hatte sich vor dem Erfurter

mich, den Vefrag nebst 8 Prozent Zinsen spätestens am 1. November dieses Jahres in bar an Herrn August Holler zurückzuzahlen. Hohenfries, am 22. August. — Joachim Gerbahlen.

Überrascht starrte Egon Gerbahlen auf das Schriftstück. Was sollte das bedeuten? Joachim Gerbahlen, der reiche Mann, ließ sich von dem Viehhändler Holler 25 000 Mark? — Ein Tag vor seinem Tode? — Er schlüpfte den Kopf.

„Das kann nicht stimmen.“ August Holler rührte die Stirn.

„Was denn? — Nicht stimmen? Wollen Sie mich etwa am mein schönes Geld bringen? Dann treten Sie sich nur nicht in mir! Das lasse ich mir nicht gefallen! — Ich verlange heute das Geld, ich gehe nicht eher fort!“

„Sagen Sie mal, wozu brauchte denn mein Onkel das Geld von Ihnen?“

„Wozu? — Weiß ich es? — Das hat er mir natürlich nicht gesagt.“

„Das ist ja ausgeschlossen.“

„Was ist ausgeschlossen?“

„Dass mein Onkel sich von Ihnen Geld leih.“

„Hören Sie mal, das sagen Sie aber jetzt nicht wieder! — Ich habe es aus Gefälligkeit getan. Der alte Herr Gerbahlen hatte eben rasch die Summe gebraucht, und da sollte ich einspringen.“

„Wozu gebraucht?“

„Was hatte ich danach zu fragen! Ich wäre schön angekommen, wenn ich ihn gefragt hätte, was er mit dem Gelde machen wollte.“

„Ich kann Ihnen das Geld nicht geben.“

„So, nicht geben! — Und damit wollen Sie mich wohl absättigen?“

„Ich werde die Sache Herrn Justizrat Seibold unterbreiten.“

„Unsinn! — Was geht mich dieser Justizrat an? Sie haben mir mein Geld zu geben. Wollen Sie das, oder wollen Sie das nicht?“

Egon Gerbahlen wandte sich zum Gehen.

„Rein, das will ich nicht.“

Da vertrat ihm August Holler den Weg.

„Das lasse ich mir nicht gefallen! Sie denken wohl, Sie können mit mir umspringen wie Sie wollen?“

„Ich wünsche mit Ihnen nicht zu verhandeln. zunächst muß Ihre Forderung geprüft werden. Seht habe ich keine Zeit dazu.“

„Oha, keine Zeit!“

Schwurgericht wegen Meineides zu verantworten. Die noch sehr junge Angeklagte hatte vor mehreren Jahren Bekleidungsgegenstände auf Abzehrung gesauft. Als sie die Ratenzahlungen nicht einhalten konnte, verlangte die Firma die Sachen zurück. Die Angeklagte hatte darauf behauptet, daß sie die Kleidungsstücke nicht mehr besitzt und den Offenbarungsseid geleistet. Man kam aber dahinter, daß sie einen bei der betreffenden Firma gekauften Blümchenmantel ihrer Mutter zur Aufbewahrung gegeben hatte. Vor Gericht behauptete die Angeklagte, sie habe den Mantel nicht angegeben, weil er schon bezahlt gewesen sei und nicht gewußt, daß sie trotz ihres Eigentums einen Meineid geleistet habe. Das Gericht verurteilte sie zur Mindeststrafe von einem Jahr Buchthal, befürwortete jedoch einstimmig ein Gnadegebot.

## 23. Ziehung 5. Klasse 199. Sächs. Landeslotterie

Ziehung am 26. September 1931.  
(Eine Sennit.) Wie können, eines solchen keine Gewinnauszeichnung hat.  
Um mit 300 Wert gezogen.

30000 auf Nr. 84187 bei Dr. Max Burkhardt, Trinitatiskirche.  
30000 auf Nr. 60333 bei Dr. Gold & Co., Dresden.  
30000 auf Nr. 144397 bei Dr. Gustav Schröder, Dresden.  
10000 auf Nr. 144398 bei Dr. Gustav Schröder, Dresden.  
5000 auf Nr. 32212 bei Dr. Richard Orlitzky, Leipzig.  
5000 auf Nr. 50154 bei Dr. George Weigel, Leipzig.  
5000 auf Nr. 115448 bei Dr. Wilhelm Kettner, Leipzig.  
5000 auf Nr. 124423 bei Dr. Wilhelm Kettner, Leipzig.

6076 229 211 (1000) 000 229 525 505 010 081 528 5000 279 884  
(2000) 230 1000 711 1000 275 104 080 5000 278 884  
839 230 750 (500) 566 (500) 566 209 429 5000 566 240  
446 082 (500) 566 (500) 566 209 429 5000 566 240  
795 227 349 728 100 608 212 517 500 228 5000 566 240  
588 743 025 009 566 941 889 943 (2000) 025 077 572 5000 566 240  
(500) 414 481 007 566 423 882 919 943 025 077 572 5000 566 240  
(500) 402 554 885 (500) 279 000 525 500 566 240 700 000 566 240  
492 975 272 295 481 886 418 (500) 487 815 887 900 566 240  
(1000) 703 784 095 613 167 599 529 175 829 943 100 076 0000 566 240  
190 10427 681 268 212 607 563 11901 797 002 350 015 640  
927 081 009 687 212 557 572 037 (2000) 725 599 371 817 058  
598 757 543 189 357 (1000) 254 317 288 13426 306 050 10000 385  
797 820 (1000) 490 745 082 101 745 058 500 14000 385  
512 717 777 188 216 761 561 351 886 706 452 (500) 141

15526 975 006 563 849 561 004 (1000) 814 213 339 882 886  
16564 677 100 563 849 561 004 (1000) 814 213 339 882 886  
17508 569 (1000) 205 718 132 368 368 729 254 181 728 886  
444 658 825 269 474 (500) 260 407 296 551 (1000) 556 195  
679 170 171 261 130 936 (2000) 428 (1000) 881 (1000) 218 736 333  
(1000) 600 455 850 20841 168 638 045 900 265 000 025 413  
827 (500) 815 216 588 223 321 547 542 626 904 170 225 691 (500)  
888 905 751 (500) 470 226 000 893 355 067 082 475 (500) 759 148 719  
961 182 525 965 275 960 460 708 (500) 334 949 141 057 052 914  
444 292 077 318 806 243 278 845 872 073 014 565 888 228  
(500) 904 (1000) 252 245 677 (2000) 368 508 148 (500) 916 055 783 955  
10000 114 083 27345 081 (2000) 591 109 468 344 331 777 (1000) 881  
(500) 538 100 115 728 930 062 148 598 886 344 386 000 294 347  
497 783 544 399 289 (500) 464 451 702 750 683 980

30142 151 274 754 098 591 481 049 688 384 696 842 902 312 929  
(1000) 576 10000 457 226 094 381 091 531 494 328 656 649 546 487  
304 319 388 908 809 38481 093 083 027 (1000) 889 212 212 (500)  
04782 385 652 118 850 552 980 075 648 38410 (2000) 224 231 141  
080 500 624 029 239 (1000) 881 051 106 740 507 228 (500) 551 008  
641 307 319 (1000) 014 957 565 554 978 188 754 178 109 214 682  
27301 889 126 299 964 (1000) 881 749 127 885 190 (500) 381 019 479  
887 20000 78 205 455 019 261 313 337 672 339 947 888 254  
500 191 985 172 014 072 460 286 177 065 351 324 211 763 688  
41046 500 157 504 184 401 097 676 880 46728 521 (500) 880  
607 754 392 192 376 500 358 44129 343 (500) 771 176 876 313 000  
188 600 681

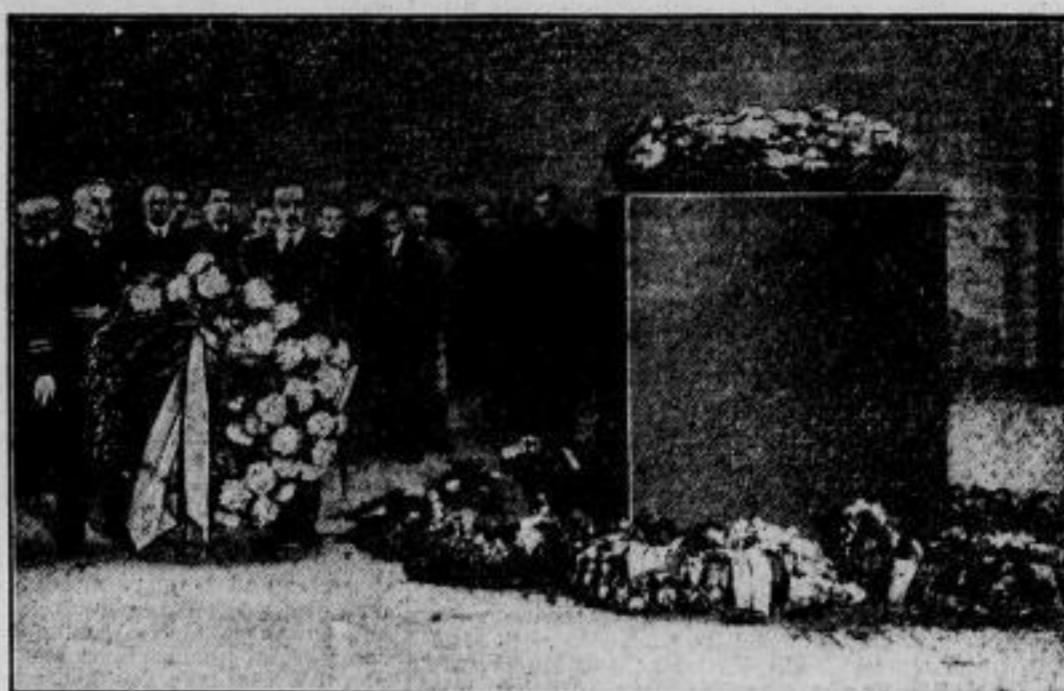
45845 221 385 (5000) 578 486 100 348 099 388 379 525 752 075  
(1000) 018 40578 388 561 388 500 008 021 353 099 388 379 525 752 075  
400 018 668 172 006 678 267 475 295 595 000 320 000 025 000 000 000 000  
318 511 545 082 554 454 384 184 599 696 818 (1000) 504 265 819 499  
155 216 525 090 606 220 500 257 771 881 975 745 982  
204 480 (500) 514 886 388 888 (500) 083 384 976 379 638 800 092  
52409 120 299 172 (2000) 098 455 000 000 000 000 000 000 000 000 000  
803 159 024 (1000) 880 002 605 406 (500) 027 073 107 (500)  
53179 017 535 830 494 759 077 (500) 080 000 270 557 025 107 (500)  
554 650 788 357 663 109 (500) 074 014 000 270 557 025 107 (500)  
600 200 777 20000 565 250 100 000 000 000 000 000 000 000 000  
751 955 (500) 447 690 048 170 778 907 (1000) 625 558 804 804 (500) 924  
224 758 584 966 (500) 598 603 654 182 976 880 46728 521 (500) 880  
500 736 58649 224 079 (2000) 411 755 000 000 000 000 000 000 000 000  
254 297 882 59519 (1000) 254 478 143 673 884 0000 812 (2000)  
469 905 125 794 102 930 467 258 (500)

60864 000 000 234 275 (5000) 569 10000 023 735 582 886 569 966  
449 (500) 61847 511 226 000 681 881 207 498 530 403 021 000 000  
750 583 005 562 281 207 000 100 000 000 000 000 000 000 000 000  
125 000 500 816 721 500 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000  
04460 493 849 849 004 (500) 289 518 500 000 000 000 000 000 000  
118 181 145 102 354 460 277 101 408 500 04688 (2000) 927  
(500) 056 577 545 265 (500) 228 157 518 186 337 000 000 000 000 000  
009 150 023 111 301 484 (2000) 700 888 174 572 775 113 558 000 000  
725 816 222 880 (1000) 035 (500) 060 937 937 715 818 (2000) 012

# Welt vom Tag in Bild und Wort.



**Die ausländische Presse bei Poncet.**  
Bald nach seinem Amtsantritt empfing der neue französische Botschafter in Berlin im Botschaftsgebäude am Pariser Platz die in Deutschland tätigen Vertreter der ausländischen Presse.



**Argentinische Marineoffiziere am Ehrenmal.**  
Die Offiziere des in Bremen liegenden argentinischen Schlachtschiffes "Presidente Sarmiento" legten am Gefallenen-Ehrenmal Unter den Linden in Berlin einen Kranz nieder.



**Marie Jeritza in Berlin.**  
Die bekannte Kammeroper in der Wiener Staatsoper, Marie Jeritza, gibt in der Berliner Staatsoper bei einer Wohlfahrtsveranstaltung der Presse ein einmaliges Gastspiel als Tosca.

Bild rechts:  
**Polnischer Minister tödlich verunglückt.**  
Der frühere polnische Ministerpräsident, Graf Alexander Skrzynski, ist bei einem Autozusammenstoß bei Ostrem tödlich verunglückt.

Bild daneben:  
**Herrn im Schnee.**  
Während die oberbayerischen Bauern noch mit dem Einbringen der zweiten Herrn im beschäftigt waren, fiel überraschenderweise der erste Schnee in den Bergen. Unsere Aufnahme zeigt ein Bild, wie es sich vielleicht in Jahrzehnten nicht wieder bieten wird.

Bild rechts unten:  
**Die „gute, alte Zeit“!**  
Diese Karikatur aus den "Fliegenden Blättern" vom Jahre 1858 zeigt, daß auch in der "guten, alten Zeit" Wirtschaftskrisen mit allem was dazu gehört, nicht unbekannt waren.

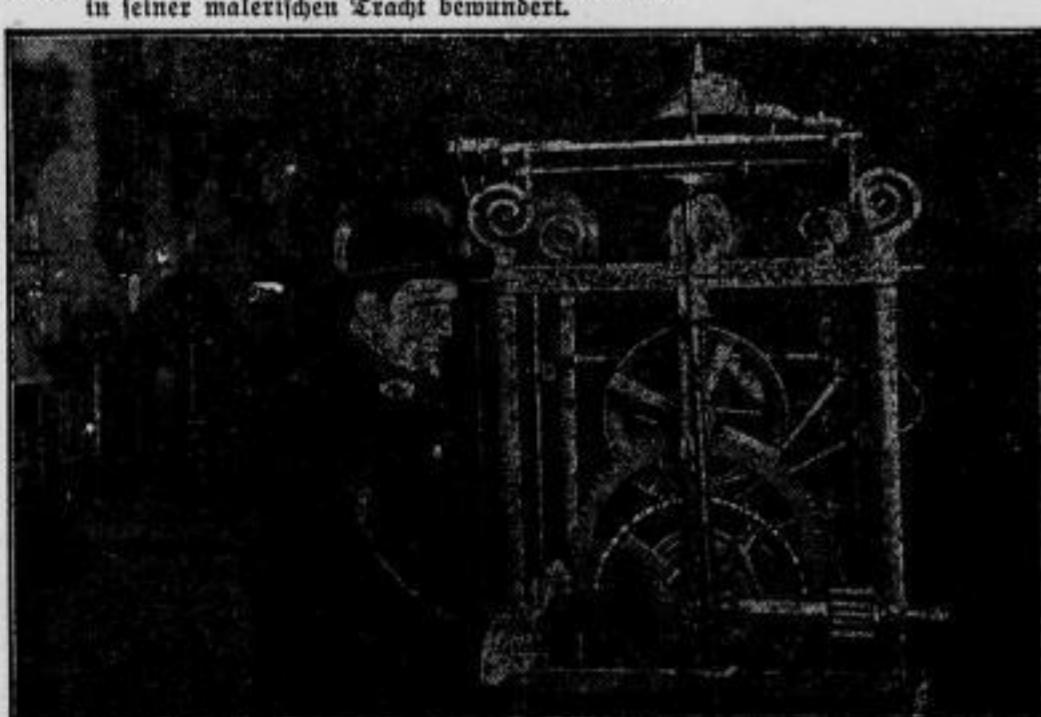
Bild darunter:  
**Volkstum in der Fremde.**  
Das Städtische Museum in Amsterdam zeigt zurzeit eine Uhrenausstellung. Neben modernen Uhren sieht man auch Meisterwerke alter Handwerkstunst. Weltberühmt waren schon zu Urgroßväterzeiten die Schwarzwälder Uhren, und manches dieser Kunstwerke hat auf dem Rhein, wo auch die Stämme der hohen Schwarzwaldtannen zu den holländischen Schiffswerften schwammen, den Weg nach Holland gefunden. Offenbar ist es ein solches uraltes Meisterstück Schwarzwälder Uhrmacherkunst, das auf unserem Bilde der Schwarzwälder in seiner malerischen Tracht bewundert.



**Abschiedsfeier für Geheimrat Duisberg.**  
Der Reichsverband der Deutschen Industrie (R. D. I.) veranstaltete anlässlich des 70. Geburtstages seines schiedenden Präsidenten Geheimrat Dr. Duisberg einen Empfang im Hotel Adlon in Berlin, auf dem der Reichskanzler Dr. Brüning eine Ansprache hielt (links). Unter den Zuhörern sah man (von links nach rechts): Reichsbankpräsident Lüttich, Geheimrat Duisberg und Frau, Generaldirektor Dr. Koettgen.



**Ein Maharadscha im Norden.**  
Hari Singh, der Maharadscha von Kaschmir, soll abgesetzt werden. Er ist Hindu und die Moslems wollen einen Mohammedaner, Amanullahs Bruder Inayatullah, der auch drei Tage König von Afghanistan gewesen ist, auf den Thron von Kaschmir heben.



**Heiter auch in ernster Zeit!**

Europäisches Börsenfest.

Dreht euch nicht um,  
der Tanzes geht herum.

## Aufruf des Landesbischofs an die ländlichen Gemeinden.

In den Gottesdiensten am Sonntag wurde von den Rangeln eine Ansprache des Landesbischofs Dr. Schmels verlesen, der wie folgende Sätze entnehmen.

"Schwere Notzeit ist über unser Volk hereinbrechen. Jemanden durchleben wir alle, wie bitter ernst diese Zeit ist. Die Frage ist nur, wie wir sie durchleben. Was ist der Wille Gottes an uns? Gottes Wille ist es, — sage ich weiter — daß wir auch diese Notzeit als ein Stück göttlicher Vaterführung durchleben und darum in ehrfürchtiger Bewegung unter seinen Willen. Beter sollen wir in dieser Zeit werden — das ist das Heilste, was ich sagen möchte — Beter für unser Volk. Beter für die einzelnen Brüder und Schwestern, die wir leiden sehen. Eine christliche Gemeinde soll eine Gemeinschaft von Betern sein, da wir gemeinsam die Not unseres Volkes vor Gott bringen, da aber nicht minder der eine für den anderen betet.

Über freilich all unser Gebet wäre eitel Geschrei, wenn es nicht von entsprechender Tat begleitet wäre. Gebet und Gebet — die beiden Worte gehören unlosbar zusammen — das ist das Dritte, was ich heute sagen muß, und auf dies Leute werde alles andere hinausgeführt. Wenn du für deinen Nachbarn betest und bilfst ihm nicht in seiner Not — was wird dein Gott sagen? Darum will der nächste Sonntag und die folgende Zeit ausdrücklich in Rotopenn für unsere Brüder und Schwestern anstreben. Wie das im einzelnen geschehen mag, davon darf ich in diesem Augenblick nicht reden wollen. Auch in diesem Jahr hat das Landeskonsistorium eine Verordnung erlassen, die nähere Anweisung für die Liebesarbeit in den Gemeinden an geben verfügt. Ebenso erinnere ich an die mannsaltäglichen Liebeswerke der Inneren Mission unter uns. Meinerseits bitte ich nur um ein Doppeltes. Die Gemeinde soll sich beweisen, daß sie als Gemeinde ihren Gliedern zu helfen verpflichtet ist. Die einzelnen aber sollen sich fragen: Was kann gerade ich tun, damit die Liebesarbeit zu ihrem Ziel kommt? Und nun sage ich: Vorwärts, daß diese Zeit dennoch eine Segenszeit für die Kirche und für unser Volk werde. Gott helfe uns dazu."

## Römischer Friedensgottesdienst in Berlin.

Berlin. Anlässlich des Besuches der französischen Minister in Berlin war auf Anordnung des Berliner Bischofs Dr. Schreiber der Gottesdienst für die französischen Katholiken in der Dominikaner-Kapelle St. Maria Victoria unter dem Patrozinium des Friedens und Wohlvermögens ausgetragen worden. Am Auftrage des Bischofs, der sich auf einer Firmungsreise befindet, lag Generalvikar Domprobst Dr. Steinmann unter Missen; von Curatus hin, dem Vorstehenden der Eucharistischen Friedensliga in Berlin, eine feierliche Messe, die von deutschen Kirchengefängnissen begleitet wurde. Prälat Dr. Steinmann erinnerte an das Friedensbekenntnis des Bischofs auf dem deutsch-französischen Ausbrache-Ambent im Februar dieses Jahres in Berlin. Dr. Steinmann verglich dann die Zeit der Geburt Christi, des Friedensfürsten, mit unseren Tagen. Damals sei die Welt noch zerrissener gewesen als heute. Jetzt müßten alle christlichen Völker für die Einheit und den Frieden arbeiten. Die Tage, in denen französische Staatsmänner zum ersten Male seit 52 Jahren in amtlicher Eigenschaft in Berlin weilten, seien bedeutungsvoll für den Frieden und die Versöhnung der Völker. Der Seelsorger der französischen Katholiken in Berlin, der Dominikanerpater Delorme unterstrich in einer kurzen französischen Ansprache die Ausführungen des Prälaten Dr. Steinmann und wies darauf hin, daß zur gleichen Stunde in der Kirche "Notre Dame des Victoires" in Paris im Sinne des Eucharistischen Friedensgedankens die monatliche Friedensmesse stattfinde.

## Japanische Truppen zurücksgezogen

Tokio, 28. September.

Der Kriegsminister erklärte, nach Rücksprache mit dem Großen Generalstab sei beschlossen worden, eine Entsendung von Truppen zum Schutz der Japaner außerhalb der mandjurischen Eisenbahnzone nicht mehr vorzunehmen und die Truppen, die sich gegenwärtig außerhalb dieser Zone befinden, zurückzuziehen. Diese Operation würde wahrscheinlich innerhalb zweier Tage beendet sei, worauf die aus Korea kommenden Kräfte dorthin zurückkehren würden, sobald es die Lage erlaube.

## Lebensgefährdender Angriff auf den chinesischen Außenminister.

Kanton. (Funkspruch.) Studenten, die mit der Stellungnahme des Volksbundes in der mandjurischen Frage unzufrieden sind, überfielen den Außenminister Wang in seinem Arbeitszimmer, brachten ihm an Kopf und am Körper schwere Verletzungen bei und hätten ihn möglicherweise getötet, wenn ihm nicht das Personal des Ministeriums zu Hilfe gekommen wäre. Das Leben des Ministers ist durch die Verlegerungen gefährdet.

Kanton. (Funkspruch.) Wie weiter zum Attentat auf den chinesischen Außenminister Wang bekannt wird, erfolgte der Überfall im Anschluß an eine von den Studenten veranstaltete Kundgebung, nach der sie sich zum Ministerium begeben hatten. Hier zerbrachen sie alle Möbel und Fensterscheiben und forderten schließlich den Minister auf, das Ministerium zu verlassen. Wang erklärte, er bleibe auf seinem Posten und wenn es ihm das Leben koste. Danach fürceten sich die Studenten auf den Minister und verlebten ihm schwer. Neue Auskünfte über das Befinden Wongs, sowie über seinen derzeitigen Aufenthalt waren bisher nicht zu erhalten.

## Das Verfahren wegen Misshandlung

des Prinzen August Wilhelm. — Beschwerde eingezogen.

Berlin. Über den Stand des Verfahrens wegen Misshandlung des Prinzen August Wilhelm von Preußen gelegentlich seiner Unwesenheit bei einer nationalsozialistischen Versammlung in Königsberg/Pr. am 20. März ds. Js. ist die Generalverwaltung des preußischen Königsbaus mit, daß der Oberstaatsanwalt beim Landgericht in Königsberg/Pr. durch Beschluss vom 10. September das Verfahren eingekettet hat. Die Generalverwaltung äußerte sich dazu in dem Sinne, daß die eingezogene Begründung einer unzureichende und durchaus einseitige Begründung des bisherigen Beweisergebnisses darstelle. Prinz August Wilhelm hat daher durch seinen Rechtsanwalt Dr. Everling gegen diesen Beschluss Beschwerde beim Generalstaatsanwalt in Königsberg/Pr. eingezogen. Um in das schwedende Verfahren nicht einzutreten, behält sich die Generalverwaltung bis zur endgültigen Entscheidung die Mitteilung weiterer Einzelheiten vor.

## Eisenbahnbattentat oder Dummerjungenstreit?

Königsberg i. Pr. Ein Eisenbahnbattentat entdeckte auf dem Gleis der Berliner Strecke kurz vor der Einlaufstelle in den biegen Hauptbahnhof eine Drahtleitung, die an einer Schwellenstraße befestigt war. Der Draht führte zunächst unmittelbar an den Schienen entlang und lief dann in einem Graben weiter. Die etwa 800 Meter lange Leitung hörte ungefähr 200 Meter vor einem großen Bauland auf. Sie war hier über die Schienen geraten und von Fahrzeugen verloren und zerstört worden. Eine Fortsetzung des Drahtes wurde trotz gründlicher Nachforschung nicht gefunden. Ebenso wenig wurden Sprengstoffe und andere Bündmittel vorgefunden. Nach der Art des Materials erscheint es zunächst zweifelhaft, ob es sich um ernsthafte Vorbereitungen zu einem Attentat handele. Es wird vielmehr ein Dummerjungenstreit angenommen. Kriminalpolizei und Eisenbahnbahndirektion seien die Ermittlungen fort.

## Riesige Sprengstoffschließung.

Berlin. Auf Veranlassung des Amtsgerichts in Ibbenbüren in Westfalen wurde nach einer Meldung Berliner Blätter aus Bodum von der Düsseldorfer Kriminalpolizei am Sonnabend in einem Hotel in Düsseldorf der 47-jährige Kaufmann Schad aus Ibbenbüren wegen Vergewaltigung gegen das Sprengstoffgeschäft verhaftet. Seit einiger Zeit waren in Ibbenbüren Gerüchte verbreitet, wonach Schad, der schon seit der Werkzeiteit ein Sprengstofflager unterhält und hauptsächlich Steinbrüche und in Ibbenbüren den Bergbau mit Dynamit, Roburit und Ammonit beliefert, umfangreiche Mengen Sprengstoff an radikale Organisationen verschoben habe. Eine gerichtliche Güterrevisions erstaubt, daß die Lagerbücher Schads nicht nur außerordentlich mangelhaft geführt worden waren, sondern daß umfangreiche Goldbuchführungen vorgenommen sind. Bei den Lagerabändern fehlt der Nachweis der Menge von 15 Zentnern Ammonit und Roburit. Die Revision der Bücher steht auf besondere Schwierigkeiten, da Schad einen Teil seiner Bücher vernichtet hat. Auf Anordnung der Generalstaatsanwaltschaft wird Schad im Laufe des Montags nach Münster transportiert werden.

## Die Nationalsozialisten tagen.

Berlin. (Funkspruch.) Wie das Nachrichtenbüro des B.D.Z. meldet, ist der Fraktionsvorstand der Nationalsozialistischen Reichstagsfraktion für kommenden Sonnabend zu einer Sitzung in den Reichstag einberufen worden. Der Fraktionsvorstand wird den Termin für die nächste Sitzung der Gesamtfraktion bestimmen und die Vorbereitungen über die Aktionen der Nationalsozialisten für die kommende Reichstagswahl führen. Es wird verfügt, daß bei Wiederbeginn der Arbeiten des Reichstagsplenums von der nat.-soz. Fraktion ein Misstrauensantrag gegen das Kabinett Bräuning und ein besonderer Misstrauensantrag gegen den Außenminister Dr. Curtius eingebracht wird.

## Gründung der Kölner Herbstmesse.

Köln. Am Sonntag vormittag wurde die diesjährige Kölner Herbstmesse für Haus- und Wohnbedarf und die Vierte Westdeutsche Funk- und Telefonausstellung eröffnet. In der Stammmarke Haus- und Wohnbedarf, die sich besonders auf den Auspruch erfreut, ist die räumliche Ausdehnung erstaunlich geworden, aber die Zahl der Aussteller gestiegen, während die Funk- und Telefonausstellung gegen früher vergrößert hat. Beide Ausstellungen erfreuen sich bereits am Sonntag nach der Gründung einer großen Besucherzahl. Bei der Gründung begrüßte Oberbürgermeister Dr. Adenauer die Vertreter der Spartenverbände. Handelsgerichtsrat Brünen, der Kellvertretende Präsident der Industrie- und Handelskammer Köln, führte u. a. aus, daß die Messe in ihrer nunmehrigen konzentrierten Form für den industriellen Westen und das nahe Ausland ihre Tastenberechtigung erwiesen habe. Dr. Hans Stein vom Westdeutschen Rundfunk sprach über die allgemeinen Richtlinien des Winterprogramms der Sendegesellschaften.

## Todesfahrt zweier Brüder im Paddelboot.

Waldenburg (Schles.). 5 Wassersportler machten am Sonntag in vier Paddelbooten eine Fahrt auf der Wehrte. Am Wehr bei Würben kam das mit zwei Mann besetzte Boot dem Strudel zu nahe, so daß die beiden Fahnen in Gefahr gerieten, über das Wehr hinabgerissen zu werden. Die Fahrt erkannten, sprangen sie aus dem Boot, wurden jedoch von der Strömung mitgerissen und gingen unter. Alle Bemühungen der Kameraden, sie zu retten, waren ergebnislos. Die Erinnerungen sind die Brüder Herden aus Waldenburg.

## Weitere Börsenruhe

Der Berliner Börsenvorstand gibt bekannt: Am Montag, dem 28. September 1931, findet eine Notiz von Wertpapieren und Devisen an der Berliner Börse nicht statt. Der freie Handel in diesen Werten ist nicht zulässig. Devisentarife werden in der Reichsbank festgestellt werden. — Dieser Anordnung haben sich sämtliche Provinzbörsen angeschlossen.

## Erläuterungen zum Reichsbankausweis

vom 23. September 1931.

Berlin. Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 23. September 1931 hat sich in der dritten Septemberwoche die gesamte Kapitalanlage der Bank in Wecheln und Scheids, Lombards und Effetten um 98,8 Millionen auf 3247,6 Millionen RM erhöht. Im einzelnen haben die Bestände an Handelswechseln und Scheids um 125,9 Millionen auf 2994,7 Millionen RM. zugenommen, die Lombardbestände um 22,6 Millionen auf 141,2 Millionen RM. und die Reichsbankwechsel um 9,6 Millionen auf 8,6 Millionen RM. abgenommen.

Am Reichsbanknoten und Rentenbanknoten zusammen sind 79,4 Millionen RM. in die Kassen der Reichsbank zurückgeflossen, und zwar dat sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 75,7 Millionen auf 4173,9 Millionen RM., derjenige an Rentenbanknoten um 3,7 Millionen auf 408,7 Millionen RM. verringert. Unter Berücksichtigung, daß in der Berichtswoche Rentenbanknoten in Höhe von 0,1 Millionen RM. getilgt worden sind, haben sich die Bestände der Reichsbank an Rentenbanknoten auf 18,8 Millionen RM. erhöht. Die fremden Gelder zeigen mit 540,3 Millionen RM. eine Zunahme um 146,9 Millionen RM.

Die Bestände an Gold und bedungsfähigen Devisen haben sich um 56,0 Millionen auf 1672,2 Mill. RM. verringert. Im einzelnen haben die Goldbestände um 2,3 Millionen auf 1374,4 Millionen RM. zugenommen und die Bestände an bedungsfähigen Devisen um 58,3 Millionen auf 297,8 Millionen RM. abgenommen.

Die Deckung der Rote durch Gold und bedungsfähige Devisen beträgt 40,1 Prozent gegen 40,7 Prozent in der Vorwoche.

## Wirtschaft und Währung.

Hierzu schreibt die Allgemeine Deutsche Creditanstalt Sächsische Staatsbank in ihrem Wirtschaftsbericht vom 26. September 1931:

Der Gedanke, in Staat und Wirtschaft Einsparungen bis zur Grenze des Neukosten vorzunehmen, begegnet wohl überall vollem Verständnis. Nur wird man sich der Einsicht nicht verschließen dürfen, daß Sparmaßnahmen allein die Wirkungen der fortwährenden Deflation nicht auszugleichen vermögen und daß mit einem immer neuen Brachlegen von Arbeitskräften die Ertragsfähigkeit der Gesamtwirtschaft kaum zu sehen ist. Nicht zuletzt im Hinblick auf die englischen Vorgänge erscheint hierfür grundlegend der Versuch, mit allem Nachdruck das internationale Goldverteilungsproblem in Zusammenhang mit den zwischenstaatlichen Kapitalfließleitungen und der unterschiedlichen Gestaltung von kurzfristigem und langfristigem Kredit einer Lösung entgegenzuführen. Im übrigen wird — unabhängig von der für Deutschland wichtigenfrage nach den Möglichkeiten nachhaltiger Selbstkostenverbilligung — zu beachten sein, daß konjunkturgechichtlich wohl nur in den Ansätzen zu einer Preisbesserung, nicht dogmatisch in den Symptomen eines noch andauernden Preisabstieges der Ausgangspunkt für eine vertrauensvollere Beurteilung der Wirtschaftslage zu erkennen ist. Kurzzeitig hängen jedoch die Aussichten einer internationalen Preisbelebung in der Hauptsache von den Bemühungen um Kreditausweitung und damit gleichbedeutend von der Beschaffung entsprechenden Geldkapitals ab. Lässt doch das Mißverhältnis zwischen verfügbarer Goldmenge, Zahlungsmittelumlauf und Kreditvolumen auf der einen Seite und Sachwertmenge sowie Arbeitskapazität auf der anderen Seite, vertieft noch durch die treiformäßige Aufspeicherung von eigentlich für den Verkehr bestimmten Geldzetteln nicht allein zins- und preispolitisch, sondern vielleicht noch stärker als rein stimmungsmäßiger Druck auf der gesamten internationalen Wirtschaft. Die starke Aufsicht der Situation charakterisiert u. a. jene für den wirtschaftlichen Stand der Gegenwart recht unattraktive Tatsache, nach der man den Schwierigkeiten der Kapitalbeschaffung für Absatzländer vielfach bereits durch ein Wiederaufschaffen des unmittelbaren Tauschhandels von Land zu Land begegnen will. Unter diesen Voraussetzungen ist es daher durchaus verständlich, wenn im Zusammenhang mit den englischen Maßnahmen die Währungsproblematik erneut sehr lebhaft zur Erörterung gestellt wird.

## Amtlich festgesetzte Preise an der Produktenbörse zu Berlin

Gebiete und Ostsäaten pro 1000 kg, sonst pro 100 kg in Reichsmark

	26. September	28. September
Weizen, märkischer, neu . . . . .	216,00—219,00	214,00—217,00
per Juli . . . . .	—	—
per September . . . . .	228,50	232,50—231,00
per Oktober . . . . .	231,50—231,60	231,00—229,00
per Dezember . . . . .	235,85	234,50—232,00
Tendenz: . . . . .	ruhig	märriger
Roggen, märkischer, neu . . . . .	189,00—191,00	189,00—191,00
per Juli . . . . .	—	—
per September . . . . .	205,00	203,00—202,00
per Oktober . . . . .	202,50	200,50—199,50
per Dezember . . . . .	202,50	201,00—198,50
Tendenz: . . . . .	ruhig	schwächer
Gerste, Braugerste . . . . .	149,00—146,00	149,00—146,00
Futter- und Industriergerste . . . . .	—	—
Wintergerste, neue . . . . .	—	—
Tendenz: . . . . .	ruhig	ruhig
Hafer, märkischer alt . . . . .	137,00—144,00	137,00—144,00
bo. neu . . . . .	—	—
per Juli . . . . .	—	—
per September . . . . .	150,50—151,50	158,50—152,00
per Oktober . . . . .	—	148,00
per Dezember . . . . .	153,00—153,00	152,50—149,00
Tendenz: . . . . .	fest	festig-märrig
Mais, rumänischer . . . . .	—	—
Blata . . . . .	—	—
Tendenz: . . . . .	—	—
Weizenmehl per 100 kg, fr. Berlin, br. incl. Sac (feinstes Marke über Rottig) . . . . .	26,75—28,50	26,75—28,25
Roggenmehl per 100 kg, fr. Berlin, br. incl. Sac . . . . .	27,00—29,50	26,90—29,50
0 bis 70% . . . . .	—	—
0 bis 60% . . . . .	—	—
Weizenkleie frei Berlin . . . . .	10,50—10,75	10,50—10,75
Roggenkleie frei Berlin . . . . .	9,25—9,50	9,25—9,50
Weizenkleie-Melasse . . . . .	—	—
Raps . . . . .	—	—
Leinfaß . . . . .	—	—
Blattkäferöfen . . . . .	20,00—27,00	20,00—27,00
kleine Speiseröfen . . . . .	—	—
Futteröfen . . . . .	—	—
Beluschen . . . . .	—	—
Uderböhnen . . . . .	—	—
Widen . . . . .	—	—
Lupinen, blaue gelbe . . . . .	—	—
Sesadella, neu . . . . .	—	—
Napsuchen, Basis 38% . . . . .	13,80—13,50	13,20—13,40
Leinuchen, Basis 37% . . . . .	6,20—6,80	6,20—6,80
Zrodenknügel . . . . .	—	—
Soya-Extraktionsöl, Bas. 45% . . . . .	—	—
Kartoffelflocken . . . . .	—	—
Speiselerkartoffeln . . . . .	—	—
Allgemeine Tendenz: . . . . .	ruhig	schwächer